



# ESCAPARATE

El consumismo es la malcrianza que nos deja la escuela de la economía.

Anónimo

www.escapatedigital.com

El Instituto del Juguete presenta un proyecto pionero a nivel internacional

## Un estudio revela que los niños españoles son adictos a internet y consumidores en exceso

AIJU analiza durante dos años a niños y adolescentes de siete países

PAGINA 6



Sexta entrega de la colección  
Una mirada sensual

**GRATIS**  
con ESCAPARATE

ONIL

Las obras del depósito de 4.000 metros cúbicos comenzarán a finales de julio

11



**Una cita con la infancia.** Coleccionistas de Orihuela, Alicante, Valencia, Figueres, Murcia, Barcelona y Madrid, participaron en el primer mercadillo del Juguete Antiguo y Desembalaje, que se celebró el 11 de julio en Ibi. La iniciativa despertó una gran curiosidad y fueron cientos los vecinos que se acercaron para admirar las piezas que formaron parte de nuestra infancia.

ESPECIAL

Tibi celebra sus fiestas en honor a Santa María Magdalena del 20 al 25 de julio

12-17

IBI

El juzgado condena a FAMOSA por el impago del alquiler de naves a Manuel Rodríguez

5

BIAR

Inauguración de las obras de remodelación del lavadero público

20

DEPORTES

Miles de personas celebran en la comarca el triunfo de la Selección Española en el Mundial de Fútbol

24 y 32

**COMPRO ORO**  
**PAGO EN EFECTIVO**

Joyas, monedas, lingotes...  
piezas rotas o sueltas

Pagamos más que nadie  
**¡COMPRUÉBELO!**

Desde 1980 al servicio de la comarca



Santa Rosa, 6    Avda. de la Paz, 20    C.C. Carrefour  
96 652 13 04    96 655 24 49    96 537 75 02  
**ALCOY**                      **IBI**                              **PETRE**

50 años a su servicio

**Amoros** *RedDer*

ELECTRODOMÉSTICOS • HI-FI • TV • VIDEO • INFORMÁTICA  
AIRE ACONDICIONADO • SERVICIO TÉCNICO PROPIO

**NO PASES MÁS CALOR**



**LG**  
3.000 frig/ 3.400 Kcal.  
Filtro neo-plasma, Autolimpieza  
Inverter, 27 db.  
\* 49,90 €/mes

**499 €**

Ahora puedes tener  
todo un FUJITSU desde  
Equipo de 2365 frig.  
Solo frío  
Super silencioso

**299 €**

**ESPECIAL CONDUCTOS**  
LG INVERTER 8.600 frig./9.500 Kcal.

**1.990 €**

\* Instalación no incluida en los precios  
\* Ver condiciones de financiación en tienda. OFERTAS ESPECIALES HASTA FIN DE EXISTENCIAS  
y más ofertas en [www.radioamoros.com](http://www.radioamoros.com)

Constitución, 17 • Tel. 96 555 12 81 • IBI

Petit Coco

MODA INFANTIL DE 0 A 12 AÑOS • PUERICULTURA  
ESPECIALISTAS EN LISTAS PARA BEBÉ • MÁS DE 10 AÑOS DE EXPERIENCIA

DESCUENTO de hasta un

**60%**

en moda infantil de 0 a 12 años

Dr. Marañón, 8 - Tel. 96 655 15 76 - Ibi

## La pregunta

## LA OPINION DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿cómo nos afectará el éxito de la selección en el Mundial?

Puedes participar a través de  
www.escaparedigital.com



## ¿Cree que Sanidad debería retirar los dulces y las golosinas de los colegios?



**Estrella Casado,**  
metal

## “Me parece una buena medida”

“Sí, me parece bien, una buena medida. Siempre y cuando fomenten los bocadillos y la comida sana.

Yo pienso que en los comedores escolares llevan una dieta bastante controlada. Mis hijos se han quedado al comedor y les gustaba. También a mi”.



**Mónica Gil,**  
administración

## “Se come todavía mucha bollería industrial para desayunar”

“Sí, porque todavía se come mucha bollería industrial para desayunar en los colegios.

El comedor es otra cosa, allí la comida está muy controlada y se sigue una dieta equilibrada. Creo que debe controlarse, sobre todo cuando son más mayores”.



**Conchi Navarro,**  
dependienta

## “En casa se puede controlar, fuera no”

“Me parece bien que se prohíba y se retiren las máquinas expendedoras porque ahora los niños ya llevan dinero y pueden comprar lo que quieran. Los padres debemos ser responsables.

En casa se puede controlar lo que se come, pero cuando están fuera no. A veces son consumos excepcionales”.



**Carlos Solano,**  
estudiante

## “Necesitamos algo para animarnos”

“No me parece bien porque estamos todo el día trabajando y necesitamos algo para animarnos.

No sé lo que pensarán los mayores, pero a nosotros nos gusta. Habitualmente compro chuches y bollería cuando salgo con mis amigos”.

## JULIO

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



## PASÓ EN

## Terremoto en Ibi

“A las cinco horas y dieciocho minutos del domingo día 1 de julio de 1945 se dejaron sentir en la villa de Ibi, los efectos de un movimiento sísmico [...] perfectamente sensible a todos los vecinos en estado de reposo, así por cuantas personas se encontraban en estado de actividad, [...] y de proporciones parecidas al ocurrido a principios de 1942.”

Archivo Municipal de Ibi,  
Signatura 127/10.

## Así lo veo yo



## Una actitud coherente

Por Alacrán

En menos de un año, he tenido ocasión de oír, por boca de dos personajes políticos de cierta relevancia (no importa su sexo ni el partido en el que militan) la misma afirmación: “No estoy de acuerdo con la forma en que funcionamos los políticos en nuestro país, nuestra clase, o casta cada vez empacha y desengaña más a los ciudadanos y, reconozco que no faltan razones para tal desencanto”.

Estas confesiones espontáneas y, espero que sinceras, son un síntoma de que, al contrario de lo que vulgarmente se piensa, no todo está perdido en nuestro sistema de gobierno; a pesar de que la política se nos haya viciado hasta extremos insostenibles, todavía quedan personas dedicadas a este denostado oficio que tienen, no sé si el valor o la humildad, de confesar que no están conformes con las formas de proceder de sus oponentes, pero tampoco con las de su propio partido, que, como una inmensa mayoría de ciudadanos, no tragan ya con tanta vaciedad, con esa verborrea de consignas manidas, con ese pernicioso vicio de hacer bandera de toda cuestión que se plantee en nuestro país, nuestra región o nuestro pueblo, que nos llevan a hacer de la política un mercadeo chabacano que sólo nos conduce a la rutina, soslayando los verdaderos problemas que de verdad nos están poniendo el dogal alrededor del cuello.

Es un síntoma esperanzador, constatar que cada vez hay más políticos que no se sienten orgu-

llosos de serlo, que tienen criterios propios como ciudadanos libres y están hasta el copete de consignas, de disciplinas de partido, de formar parte de uno u otro rebaño, hombres y mujeres que todavía albergan la ilusión de servir con honestidad a quienes les votaron y a quienes no. Aún pecando de ingenuo, me gusta pensar que cada día habrá más políticos conscientes de que la demagogia, el egoísmo y la hipocresía, nos conducen al más rotundo fracaso, la prueba la tenemos a la vista: el tercer problema que más preocupa a los ciudadanos de nuestro país es la vacuidad de gran parte de nuestros políticos y esto, además de vergonzoso, es descorazonador. Decía, que me gusta pensar que, una vez tocado fondo, irán emergiendo políticos dispuestos a llevar a cabo una revolución pacífica, pero contundente, contra lo inoperante, lo despilfarrador y, sobre todo, contra el empedernido vicio de la corrupción, del dinero fácil obtenido por el privilegio de gobernar.

Volviendo la vista hacia épocas no demasiado lejanas, la Historia nos muestra que a las democracias nunca las mató la vejez, sino las enfermedades arriba enumeradas, que pueden terminar reventando la estabilidad de un país, echándolo en brazos de ávidos “salvapatrias” que nos suman en la oscuridad del miedo y el silencio. Yo nací, y viví gran parte de mi existencia en ese opresivo ambiente y, sudo hielo sólo con pensar en la posibilidad de volver a él; créanme.

## En clave de humor

## Acaban los Sanfermines con dos heridos graves y empieza el Debate sobre el estado de la Nación con otros dos heridos graves



## Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben llegar mecanografiados con un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extractarlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo, por fax al número 96 555 35 51, o por correo electrónico a: [escapate@escaparedigital.com](mailto:escapate@escaparedigital.com)

## Fórmula 1 a RTVV

Senyors de rtvv, no se qui llegira aquest mail de protesta de sobre la fórmula 1 al vostre canal, no obstant això em senc agust haguentlo escrit.

Hola, soc Joan Boscà, un jove seguidor de la fórmula 1 de quant en quant veig la formula 1 al vostre canal, sobretot perquè tallen l'emissió de TV3. Perquè preferisc aquell canal? Doncs perquè allà ho expliquen tot millor, hi han autèntics experts i vosaltres mentrestant continueu amb Juanma Melero, no tinc res en contra d'ell, el que no entenc es com poseu al capdavant d'aquest projecte a una persona que no te idea de fórmula 1, cada 3 paraules fa una pausa i a tot

hora diu paraules en castellà (típic al vostre canal) Deuríeu posar algú que tinga més idea, em dona molta ràbia i impotència que a tot hora estiga fent pauses, cosa que em dona ganes de canviar de canal, segurament soc l'única persona que ha per aquesta via protestat, però almenys al meu poble i segurament al 90% de la comunitat no els agrada vore la F1 per canal 9, un projecte sense futur, segurament daci 2 anys no emitiu la F1, i en periodistes com Seara (que pensa que cuan veu escrit tanques al circuit de valència vol dir que viuquem que tornen els repostatges) Berbergall (la única rubia de que disposeu per ixa feina y es la que millor ho fa dels 3) y Melero (tot un personatge el cual no

duríeu haverlo posat ahí). No sé Seara fa el que pot amb una llengua que no controla pero en conter de Meleró hi ha molts aficionats que saben una Barbaritat, ex-pilots valencians sense trobar seients e inclus segur que disposeu de persones mes qualificades al vostre edifici per suplir la seua plaça. Vos escriuria mes pero se que no va a servir de molt així que vos envie aço que espere que arribe a qui ha d'arribar. Per cert, un salut i ànims a tots aquell periodistes d'esquerres que es troben vetats al vostre edifici.

PS: envie també aquest mail als diaris perquè els especialistes en esports de cada un, estarà dacord amb la meua opinió.

Joan Boscà

## El Himno Nacional, sin letra

Con motivo de celebrarse en estos días el Campeonato Mundial de Fútbol

Editorial

# Todos bajo una misma bandera

El triunfo de la Selección Española en el Mundial de Fútbol de Sudáfrica ha conseguido lo que ya hubieran querido y no han podido (ni sabido) determinados partidos políticos: que millones de españoles estén orgullosos de vivir en este país y sientan como propios los colores de una misma bandera. Independientemente de la comunidad autónoma donde estuvieran, muchos balcones han lucido la bandera española, incluso en Cataluña y en el País Vasco, a pesar de que en este último caso sigue habiendo un peligro palpable por culpa de una panda (no llega ya ni a banda) que a estas alturas no sabe ni qué quiere ni por qué lo quiere. Decía en su blog Carod Rovida (Josep Lluís, aquí y en la China), antes del partido final que sentenció Iniesta, que en Barcelona se veían más banderas españolas que señeras, y que no era plan. Desde luego, no es plan para alguien como este inefable personaje, que siguiendo los dictados de su propio ombligo hace tiempo que ha perdido el rumbo y no es capaz de reconocer que son más los que están contra él que los que están con él. Ahora debe de estar contento, él y unos cuantos más, creyéndose que salió a la calle más de un millón de personas para decir claramente que los catalanes (así, en general) no se quieren saber nada de España y que ya está tardando en llegar la independencia. Estudios exhaustivos, y no de boquilla en caliente, han revelado que, para que en el trayecto de la manifestación de Barcelona hubiera un millón de personas, tocarían a cerca de 60 personas por metro cuadrado, algo ilógico, absurdo e imposible de todo punto. Si eran como mucho cien mil, ya pueden coger un canto y dárselo en los dientes. Sin embargo, ¿alguien duda de que en las celebraciones por el Mundial había millones de personas clamando con una misma voz y bajo una misma bandera? Pues eso.

La Foto



## Feliz Cumpleaños Rafa

Hace mucho tiempo, exactamente tres décadas, un 15 de Julio en la villa juguetera de Ibi nació Rafa Verdú.

Desde entonces nos ha amenizado las fiestas con su música, ha celebrado fiestas varias con optimismo y alegría, nos ha deslumbrado en carnavales con gran originalidad y se ha lanzado a las calles perfectamente ataviado con sus trajes de gitana para rendir homenaje a cualquier evento organizado en el pueblo.

A parte de esto, queremos felicitarte y darte las gracias, porque has sido un gran compañero de la dançà, por ser un magnifico amigo, porque contigo no hay quien se aburra, porque siempre se puede contar contigo, porque este tipo de chorradas nos las sueles hacer tú, porque nos das buen rollo, por todo esto y mucho mas.....

FELICIDADES POR ESOS 30 AÑAZOS!!!!  
Y los que te quedan.

*Tus amigos*

Mar y Montaña

## Nuestro pulpo Paul

Por Vicente J. Sanjuán



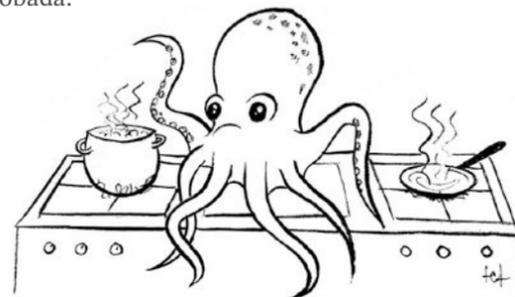
Todo el mundo tiene derecho a sacar sus legítimas metáforas del épico triunfo de la selección española en el Mundial de Sudáfrica. Los hay que ven en el triunfo de la selección nacional un ejemplo de lo que puede hacer España desde la unidad; otros ven en la Selección el triunfo de unos valores de esfuerzo, sacrificio y tenacidad. Otros ven en la marea de banderas rojigualdas espectros del pasado franquista en la Plaza de Oriente ("si ellos tienen ONU, nosotros tenemos dos").

Yo veo en estos hechos épicos la presencia jocosa de un augur octopódico llamado Paul. El pobre cefalópodo ha sido ubicuo a lo largo del mundial, hasta el serio Iniesta lo sacó en la celebración del título en Madrid. En todos los saraos mediáticos, desde el mas sesudo hasta el mas frívolo, estaba el cefalópodo adivino. Desde luego tiene mas éxito el dichoso pulpo como futurólogo que los tropecientos expertos que tiene Zapatero en la Moncloa y no le supieron avisar de la crisis económica más severa desde la segunda guerra mundial.

¿Y por qué me quedo con la imagen del ubicuo pulpo Paul como imagen y metáfora del Mundial?

Porque aquí, en España, nuestro pulpo ubicuo son la casta política. Las tertulias matutinas, penetradas por los políticos; la judicatura, carcomida por los políticos que eligen al Consejo Superior Judicial; que hay un acto público cultural o social tiene que cerrar el acto el político de turno; las cajas de ahorros, invadidas por los políticos y sus paniaguados (así les va); que un deportista español gana algo en algún sitio del mundo ahí está el político de turno para hacerse la foto. En la celebración del Mundial primero fue la visitita al Rey y después la visitita al cansino de Zapatero que los recibió junto a sus paniaguados y familiares de paniaguados en la Moncloa (el pueblo que vaya esperando). El caso es invadir todo espacio físico y simbólico de España, todo menos la cárcel de la que se suelen librar gracias a sus contactos mediáticos y judiciales.

P.D.: aviso para navegantes, los recaudadores del tricornio (la Guardia Civil) se agazapan en Ibi en la primera rotonda de la entrada sur desde Alicante; en la fábrica de Imbernón (Grúas y perforaciones La Ibense). Desde allí se dedican a sangrar al benemérito ciudadano español. Cuidadín, que son de boli fácil y chulería probada.



bol, me he dado cuenta, una vez más, del ridículo que causamos los españoles cuando intentamos cantar el Himno Nacional, en cuanto a la letra. Es ridículo y bochornoso vernos y oír cantar el Himno Nacional en el campo de fútbol o en otro acontecimiento deportivo o cultural. Lo cantamos así: lo, lo, lo, lo, loro, lo, lororalo, lo, lo, lo, lo... loro, lo, lo, lo, lo... Ello nos da a entender que a los españoles nos gustaría cantar nuestro Himno, como lo hace cualquier otro país, por pequeño que sea, pero no.

Y me pregunto: ¿qué opinarán las autoridades del Estado Español, así como las personalidades de la cultura

nacional cuando oyen cantar el lo, lo, lo, lo, lorolo, lo...? No lo sé.

Las autoridades españolas no tratan de dar solución a este problema, como es dar una letra al Himno Nacional, creí que entrada la Democracia en su 'madurez', quizás se arreglaría, pero no. Sé que no es tarea fácil por la idiosincrasia de los españoles, pero de todos es sabido que vivimos en el Estado Español, el cual debe tener su himno. Por tanto, los gobernantes, el Estado, valiéndose de sus grandes hombres intelectuales de la Real Academia de la Lengua, y en universidades, por ejemplo, nada dificultoso sería ordenar tal encargo o en todo caso

que se hiciese por concurso público y los himnos elegidos publicarlos en los medios para ser refrendados por el pueblo. Y no es necesario el que yo diga que es inmensamente necesario el himno en cada país, en donde además en sus escuelas lo cantan los niños, creando ya en ellos el amor y respeto a la Patria.

Nosotros somos tan especiales que ni siquiera tenemos Himno Nacional. Mientras, seguiremos cantando, eso sí, con mucho respeto, el lo, lo, lo, lo, loro, lo, lo, lorolo... al igual que lo hacen las personalidades que nos gobiernan.

*Bernardo Guillem Verdú*



**ESCAPARATE**  
www.escapatedigital.com  
info@escapatedigital.com

ESCAPARATE no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los artículos publicados, ni se identifica necesariamente con el contenido de los mismos.

Por motivos de espacio, ESCAPARATE se reserva el derecho de publicar cualquier artículo, carta o sección.

Edita: **Àrea oberta** comunicación  
Redacción y administración:  
Avda. Juan Carlos I, 63  
Entresuelo - Local 5  
03440 IBI (Alicante)  
Tels. 96/655 20 38 • 655 01 60  
Fax: 96 555 35 51

Director **José Manuel Solano Andreu**  
Redacción **Pilar Luz**  
**César Manuel Romero**  
Deportes **César Manuel Romero**  
Comunicación **Fernando Fernández Torres**

Director Comercial **Francisco José Abarca Cruz**  
Publicidad: **Yolanda Ais Berbel**  
Administración: **José Miguel García**  
Diseño y maquetación: **AREA OBERTA, s.l.**

Colaboradores deportivos:  
Ibi: Madrid (Teixereta), Paco López, Eugenio Reche, Carlos Flores, Ramón Climent, Peña Madridista, Rubén Arroyo (Kiwibi)  
Castalla: José Payá  
Onil: Nacho Sempere, Luis Andrés, Centre Esportiu Colivenc  
Biar: José Ignacio Satorres

Tibi: Eladio Cremades  
Opinión: José L. Fernández, Juan J. Fernández, Vicente Sanjuán  
Ilustraciones: Fefeto, Vicente Blanes  
Fotografía-colaboraciones: Verdú  
Fotógrafo, Manuel Iváñez, Fotos Juan, Raúl Fuster, Paco Crespo, Josefina Molina, SM Fotógrafos,

ASA3, Fotos Durá, Fotos Lledó  
Fotografía: **AREA OBERTA, s.l.**  
**José María Gómez**  
Impresión: Proceso Gráfico, s.l.  
Depósito legal: A -1.092 - 1991  
ISSN: 1131-7752

**Reservados todos los derechos.**  
Este periódico no puede ser reproducido, ni en todo ni en parte, por medio alguno cualquiera que sea su naturaleza y técnica, ni puede ser transmitido por ningún sistema de comunicación, ni sus contenidos radiados o emitidos por emisoras de radio o televisión, aún citando la fuente de procedencia, sin permiso previo, explícito y documentado del editor propietario de la publicación.

# Comarca

Ibi / Tibi / Biar  
Onil / Castalla

El Centro Instructivo Musical de Onil prepara dos conciertos de verano en la plaza del Mercado

Castalla abre el calendario festero con una multitudinaria presentación de la Reina y las damas en la plaza Mayor

## La UCEF entrega las bandejas de plata en el VI Encuentro de Afirmación Empresarial de la Foia

*El presidente, Fernando Casado, lanza el mensaje de que "hay que tener confianza y seguir trabajando"*

Pilar Luz. IBI

La Unión Comarcal de Empresarios de la Foia (UCEF) entregó ayer las bandejas de plata a empresas y asociaciones de la Foia, en reconocimiento a su trayectoria y dedicación en este último año.

El acto tuvo lugar en el marco del VI Encuentro Empresarial, donde se contó con la presencia de los alcaldes de Ibi, Onil, Biar y Tibi, representantes de la Cámara de Comercio, Coepa, de la Asociación comarcal de empresas de Alcoy, de la patronal ibense y empresarios y políticos de la comarca.

La firma Miniland de Onil, recibía la bandeja de plata por Innovación, el Hotel Finca Ronesa de Tibi, por turismo, la la empresa castallense Envases Durá por su trayectoria industrial, el reconocimiento al trabajo comercial recaía en la Asociación de Comerciantes de Biar y el etnólogo ibense José Antonio Ferre Ferre de Finca La Doncella recibía la bandeja de plata a la agricultura.

El presidente de la UCEF, Fernando Casado, destacaba la importancia de continuar celebrando este acto como reconocimiento a las personas que hacen posible que la Foia tenga el desarrollo actual y siga generando puestos de trabajo e insistía en la necesidad de continuar hablando de la gestión basada en el conocimiento, "hay que tener confianza y seguir trabajando".

Casado lanzaba también un mensaje a los sindicatos, cuyos representantes han estado ausentes en esta edición del

Encuentro Empresarial, afirmando su gran importancia dentro del diálogo social, pero dejando un poco más de la lado la político. Según el presidente de la UCEF "tiene que fiarse más de su jefe de empresa".

Por su parte, la alcaldesa de Ibi, Mayte Parra, destacaba la importancia de trabajar unidos en la comarca, superando y compartiendo singularidades. Convencida de la necesidad de este tipo de reconocimientos, la primera edil ibense afirmaba "no me asusta el futuro porque yo confío en vosotros".

### La patronal rinde homenaje a los fundadores de Rico S.A con la plantación de un olivo en la Glorieta de las Personas Ilustres

Con anterioridad a la celebración del Encuentro Empresarial, la UCEF rendía homenaje a los fundadores de la empresa de juguetes Rico S.A, Santiago Rico Molina y su esposa Joaquina Lozano Garzarán, por toda una vida dedicada a la actividad empresarial.

En la glorieta de las Personas Ilustres, tres sobrinos de los fundadores (Víctor, Santiago y Pilar), continuadores de su legado, destapaban la placa al pie del olivo plantado en su honor.



Los premiados: Envases Durá, Miniland, Hotel Finca Ronesa, Comerciantes de Biar y el etnólogo Antonio Ferre



Miembros de la familia Rico junto al presidente de UCEF, Fernando Casado, y la alcaldesa, Mayte Parra

**CASA DEL MUNDO**  
MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES Y SÁBADO  
de 13:00 a 16:30 y de 20:00 a 23:00 h.  
DOMINGO: de 13:00 a 17:00 h.

Ctra. Ibi-Alicante (cv 805) Tel. 676.278.480

**VIDRIERAS  
STAINED GLASS**  
creación y restauración

**fcsp**  
Fernando Cortés Pizano

www.fcpcrv.com  
638.026.569

Onil  
(Alacant)

**RESTAURANTE  
"LES ERES"**

Calidad y servicio a su justa precio

ESPECIALIDAD en TAPAS VARIADAS,  
PESCADOS FRESCOS Y CARNES,  
COCHINILLO SEGOVIANO,  
PIERNA DE CABRITILLO,  
GAZPACHOS DE LA FOIA y PAELLA

Menú del día de martes a viernes: 10€  
Menú especial de la casa: 25€

Cerrado los lunes

Les Eres, 76 • Ibi • Tel. 96 555 23 00

# La alcaldesa aplica una rebaja del 10% al sueldo de los portavoces políticos

Para el resto de concejales, se mantiene la reducción del cinco por ciento

P.L. IBI

La alcaldesa, Mayte Parra, ha aplicado una reducción del 10 por ciento en el sueldo de los portavoces de los cuatro grupos municipales (PP, PSOE, ADI y EU).

Pese a que el pasado mes de mayo, Mayte Parra anunciaba la reducción de un 5 por ciento del sueldo de todos los concejales de la corporación municipal, una semana después de que el gobierno hiciera públicas el paquete de medidas para disminuir el déficit público, ahora el criterio se ha modificado y se aplica una rebaja mayor en el salario de Miguel Ángel Agüera, Antonio Martos, Nicolás Martínez y José Vicente Verdú.

La primera edil explica que es una medida que trata de solidarizarse con los trabajadores y la ciudadanía por la actual situación y va más allá del 7 por ciento que propuso el portavoz socialista para que se aplicara a su nómina.

En este sentido, comenta que "en un momento así, cuya situación crítica hace tambalear la economía de un país y su bienestar, los portavoces antes que nadie, debemos dar ejemplo y un 7% de rebaja no era en absoluto suficiente".



La medida afectará a los cuatro portavoces de los grupos políticos

Añade Mayte Parra que "no me explico cómo siendo el Gobierno Central quien propone esta fuerte medida de reducción y el principal causante de la desastrosa situación en la que nos encontramos, Antonio Martos no se lo aplica en la medida de lo posible. Por eso, la rebaja para los portavoces de la corporación municipal en Ibi ha sido de un 10%".

Para el resto de los concejales de la corporación la deducción salarial es del cinco por ciento. Los descuentos se han

aplicado ya en las nóminas de junio.

La medida, recuerda la alcaldesa, va encaminada a reducir en lo posible el gasto público y contribuir económicamente, "en estos momentos por los que el país pasa y que tanto están marcando nuestro devenir".

#### Acuerdo de todos los grupos

El portavoz socialista, Antonio Martos, recuerda que esta reducción de sueldo fue acordada, recientemente, en una reunión de todos los grupos

políticos, por que la lamenta que, una vez más, "la alcaldesa haya despreciado a todos los portavoces, incluido el suyo, saltándose el consenso al que se llegó".

Respecto a la medida, Martos se muestra convencido de que los políticos deben dar ejemplo y lo considera un buen acuerdo, aunque "sigo pensando que todos los políticos con dedicación exclusiva deberían haberse aplicado las rebajas que recomienda la Federación Española de Municipios y Provincias".

# El juzgado de Ibi condena a Famosa por el impago de los alquileres de naves a Manuel Rodríguez

El importe que estipula la sentencia supera los 500.000 euros

Escaparate. IBI

El Juzgado de Primera Instancia número 2 de Ibi ha condenado a Famosa al pago de todos los alquileres que adeuda al propietario Manuel Rodríguez (ex gerente de

Feber), de las naves situadas en el complejo industrial de Onil, denominado Famosa 1, según fuentes de la parte demandante.

La sentencia en firme del 30 de junio condena a la empresa a pagar también las costas y

los intereses devengados, de acuerdo a la denuncia que presentó Rodríguez, a través de sus empresas del grupo inmobiliario.

El importe que debe satisfacer Famosa supera los 500.000 euros.

Manuel Rodríguez tiene presentadas numerosas demandas que se están tramitando en distintos juzgados por presuntos incumplimientos contractuales, siendo ésta la segunda sentencia dictada, también condenatoria para Famosa.

BREVES

## Premios de la Cámara a ITC y Obleas Quintín

Las empresas ibenses ITC y Obleas Quintín han recibido los premios a la Industria y la Exportación, respectivamente, concedidos por la Cámara de Comercio de Alicante.

Un jurado único, formado por representantes de la Patronal, la Administración, las dos Universidades, la Empresa Familiar y el Patronato de Turismo, concedió un total de siete premios entre las 70 candidaturas que se presentaron.

## El Ayuntamiento adjudicó en abril la gestión de Tele Ibi a Arte Quatre

El concejal de Comunicación, Juanjo Santoyo, ha informado que la gestión de las emisiones de la televisión local se han contratado con la empresa colivenca Arte Quatre, después de invitar a tres empresas a presentar sus ofertas en el Ayuntamiento.

El proceso tuvo lugar en abril y, tras la elección, se firmó un contrato de un año, cuyo importe asciende a 40.000 euros.

Arte Quatre es la misma empresa que ha gestionado Tele Ibi en los últimos años. Lo que ha cambiado, explica el edil, es el presupuesto destinado a la televisión, que sufre ahora un recorte de 20.000 euros.

Santoyo recrimina al portavoz de ADI, Nicolás Martínez, por sus declaraciones en el último Pleno, manifestando que "antes de aventurarse a decir algo tan grave y sin fundamento, debería informarse, bien preguntándose directamente o a través de algún técnico". Asegura que todo es correcto y formal.

**Pollos a la Brasa Pico-Pico**  
 POLLOS A LA BRASA  
 PAELLAS - FIDEUÀ  
 PIZZAS, HAMBURGUESAS  
 Y BOCATAS  
 Avda. Azorín, 15 • Ibi  
 Tel. 663 480 763  
**REPARTO A DOMICILIO**  
 abrimos viernes, sábado y domingo

**Begoña Estilistas**  
 VISITE NUESTRA WEB  
[www.begonyaestilistas.com](http://www.begonyaestilistas.com)  
 IBI • Murillo, 11 • 966 551 440  
 IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068  
 ALCOY • El Camí, 59 • 965 545 808  
 ALICANTE • P. Recaredos de los Ríos, 41  
 966 377 710

**La charcutería**  
 'al corte tradicional'  
 Tenemos PAN CALIENTE  
 todo el día  
 Platos preparados  
 y servicio de envasado al vacío  
 C/El Salvador, 34 (junto cafetería Patricks)  
 Ibi • Tel. 675 727 291

**Cardona óptica**  
**Gafas de sol graduadas**  
**69 €**  
 C/ Reyes Católicos, 14 • Ibi • Tel. 96 655 29 40 • [www.opticacardona.es](http://www.opticacardona.es)

Estudio internacional liderado por AIJU sobre hábitos de consumo en niños

## Superconsumidores y adictos a internet

J.M.S. IBI

Ir de compras ya no es sólo cosa de adultos. Un estudio pionero a nivel internacional de la Asociación de Investigación de la Industria del Juguete (AIJU) revela que los niños actuales son 'superconsumidores'. Es más, suponen el 60% en las adquisiciones y decisiones familiares.

Esta semana se ha presentado 'The Now Generation', proyecto en el que se han analizado los gustos y las tendencias infantiles. Durante dos años, los técnicos de AIJU con la colaboración de expertos europeos y de EE UU han estudiado a niños entre 4 y 12 años de 7 países diferentes (España, Alemania, Holanda, Inglaterra, Francia, Portugal e Italia). Los resultados son más que sorprendentes: los niños de 2 años empiezan a reconocer los símbolos de las marcas. "Aprenden a recordar una marca antes que a leer", explica María Costa, directora del Departamento de Pedagogía de AIJU.

Y es que los niños actuales son muy diferentes a los de antes. Se ha sustituido el escondite o la comba, las cánicas o la peonza por los videojuegos. Las nuevas tecnologías no sólo están

al alcance de los adultos, cada vez son más los niños que viven rodeados de pantallas. Según revela el estudio ibense, el 60% de los hogares franceses tiene como mínimo 6 pantallas y el 98% posee, al menos, una televisión y un ordenador con conexión a Internet. Un dato positivo: los niños españoles son los que más horas de juego pasan al aire libre, es decir, en la calle. Los beneficios de la nuevas tecnologías también son negativos. Estar horas y horas delante de un ordenador es casi sinónimo de vida no saludable. Uno de cada 3 niños de España e Italia tiene sobrepeso

### Niños más mayores cada vez más pequeños

Querer el móvil última generación que tiene papá o el portátil del tío, los deseos y sueños de los más pequeños de los hogares también son más sofisticados y más fashion desde la niñez.

Aunque la educación de hoy en día está basada en la igualdad, los niños están saturados de productos con miles de diferencias: las chicas tienen que ser sexy, mientras que los chicos tienen que tener una imagen fuerte. El estudio revela que no todas



Daniel Moragues, director de Impiva, durante la presentación del estudio

las niñas son princesitas ni todos los niños les gusta el fútbol.

Más de 400 empresas de la Comunidad que se dedican a la elaboración de productos infantiles utilizarán las conclusiones del estudio de AIJU para desarrollar productos más innovadores y apropiados para el consumidor. "Es necesario desarrollar

productos que ayuden a los niños a mejorar su calidad de vida, que les hagan estar más activos, más saludables y relajados; que les diviertan pero que a la vez les permitan mejorar su autoestima y les ayude a concienciarse con el entorno", señala Germán Sempere, presidente de AIJU.

Actividades preferidas de niños/as de 0-12 años en España						
	0-3 AÑOS		4-7 AÑOS		8-12 AÑOS	
	NIÑOS	NIÑAS	NIÑOS	NIÑAS	NIÑOS	NIÑAS
IR AL PARQUE/ COLIMPIO	47%	52%	42%	55%	7%	9%
JUEGOS COLECTIVOS	18%	17%	30%	29%	23%	23%
EXERCICIOS POR EL CAMPO	17%	13%	27%	21%	24%	18%
VER LA TELEVISIÓN	13%	13%	32%	32%	29%	30%
IR AL ZOO	11%	14%	14%	17%	6%	8%
IR AL PARQUE DE ATRACCIONES	11%	12%	26%	28%	24%	26%
JUEGOS INDIVIDUALES	9%	11%	9%	10%	4%	4%
MÚSICA	6%	14%	7%	14%	12%	24%
LEER LIBROS	3%	4%	10%	17%	14%	22%
HACER DEPORTE	2%	1%	21%	8%	49%	19%
JUGAR A VIDEOJUEGOS	1%	-	20%	7%	55%	18%
IR AL CINE	1%	2%	9%	12%	13%	19%
MAQUILLARSE, PEINARSE...	1%	5%	3%	18%	2%	17%
INTERNET	-	-	2%	2%	20%	19%
IR DE COMPRAS	-	1%	1%	3%	2%	10%



En el V concurso de Diseño de Juguetes de AIJU han participado más de 200 diseñadores de 20 países. El primer premio ha correspondido al proyecto '¿Qué te cuentas?' de la Universidad Politécnica de Valencia.

### BREVES

#### Convenio para la normalización lingüística en Ibi

El Ayuntamiento ha firmado un convenio de colaboración con la conselleria de Educación y la Academia Valenciana de la Lengua para coordinar las actuaciones en materia de normalización del valenciano y para la promoción y extensión del uso de la lengua.

El objetivo de impulsar y consolidar en las administraciones públicas las estructuras de promoción del valenciano que faciliten su uso en las relaciones con los ciudadanos y en su proyección social. Todo ello, mediante la realización de proyectos, estudios y actividades que promuevan el conocimiento y el uso del valenciano en todos los ámbitos sociales.

El Ayuntamiento materializará este convenio con una plaza de técnico medio en la Biblioteca municipal. El puesto de trabajo ya está incluido en la catalogación de personal y en breve se convocará la oposición.

La persona contratada será la encargada, entre otras cosas, de traducir todos los textos al valenciano.

#### ADIBI prepara actividades para niños

La Asociación de Discapacitados de Ibi ha decidido poner en marcha actividades pensadas para atender las necesidades de los más pequeños.

Se ha llegado al acuerdo tras una reciente reunión con el equipo técnico, directivo y los padres.

Tras las vacaciones de verano, ADIBI anuncia una nueva etapa.

## ALQUILER DE NAVES en instalaciones Famosa 1 en Onil

Se alquilan naves, ideales para almacenamiento y fabricación

A partir de 1.000 m<sup>2</sup>

Interesados, dirigirse al teléfono

616 402 959 (Srta. Cristina)

www.sarganella.es • info@sarganella.es

MECÁNICA, ELECTRICIDAD, DIRECCIÓN, FRENOS, SISTEMAS DE INYECCIÓN, NEUMÁTICOS, AIRE ACONDICIONADO Y DIAGNOSIS DE SISTEMAS ELECTRÓNICOS



Entrada Autolavado por calle Granada

Avda. Valencia, 25 • Tel. 96 555 13 65 • IBI • E-mail: tallerpabel@telefonica.net



Acuerdo de la asamblea de la Asociación de Reyes Magos celebrada el 14 de julio

# A partir de 2011, los Reyes Magos costearán parte de la fiesta

Los socios acuerdan eliminar la lista de solicitudes de estos cargos que llegaba a 2042

Pilar Luz. IBI

La Asociación de Reyes Magos ha introducido importantes novedades, relacionadas directamente con la elección de los cargos de los Reyes y su aportación a la celebración de la fiesta.

En la asamblea, celebrada el 14 de julio en la comparsa de los Almorávidas, los cerca de 70 socios presentes aprobaron la propuesta del presidente Vicente Martín para que, a partir de la Cabalgata de 2011, las personas que representen a los Reyes Magos costeen parte de los gastos.

En concreto, tendrán que pagar los caramelos de los días 4 y 5 de enero, sus respectivas bandas de música (sin que éstas superen los 30 músicos) y aportar a los figurantes de sus boatos.

Hasta ahora, su participación era sufragada casi íntegramente

por la asociación.

Otro cambio destacado tiene que ver con la elección. La asamblea acordó eliminar la lista de solicitudes para ocupar el cargo de Rey Mago, que se alargaba hasta el año 2042.

A partir de ahora, la designación se efectuará por sorteo entre todas las candidaturas que se presenten cada año.

Cada candidatura llevará el nombre de los tres aspirantes y se entregará entre los meses de septiembre y noviembre. Para que sea válida, las personas que opten a estos cargos deberán acreditar una antigüedad mínima de cinco años como socio.

En la cena del Heraldo se realizará el sorteo. La presentación de una solicitud no es acumulable para años siguientes.

La asamblea también aprobó la creación de una figura que garantice el buen uso del posi-



La elección de los Reyes Magos se realizará ahora por sorteo

ble fondo de reserva acumulado en ejercicios anteriores. Esta figura recaerá en el presidente saliente que tendrá firma mancomunada, junto con

otras tres de la Directiva, para disponer del dinero, "siempre con el acuerdo de la asamblea", matiza el presidente Vicente Martín.

# El portavoz del PP reconoce ante el juez que Martos "no cobró" por cambiar el sentido de su voto

Sin embargo, Agüera considera "una realidad" que se pagó una factura a la empresa de Yolanda Venteo

P.L. IBI

El portavoz popular, Miguel Ángel Agüera, ha declarado ante el juez que "no era su intención imputar públicamente ningún delito al señor Martos", al tiempo que afirmaba que "no cobró ninguna cantidad" y que desconocía si el voto a favor se hizo por un cobro.

Estas declaraciones las efectuaba el pasado 12 de julio en el juzgado de Instrucción número 2 de Ibi, al ser denunciado por el portavoz socialista, cuando en unas declaraciones públicas, en

mayo de 2009, acusó a Antonio Martos de "cambiar el sentido del voto cuando cobrara".

Tras esta acusación, Martos le solicitó en varias ocasiones una rectificación pública que hubiera evitado la querrela.

Agüera se acogió a su derecho de no contestar a las preguntas del letrado de la acusación. Sobre ello, añade Martos, ni siquiera cuando se le recordó que los socialistas están en minoría y el proyecto inicial se aprobó, con los votos en contra del PSOE.

Para Martos, tras esta declara-

ción y "dado que Agüera aún no ha presentado ni una solza prueba que avale lo que dijo, deja claro que estas acusaciones son una mentira cuyo único objetivo era hacer un daño irreparable".

El portavoz socialista desea que se haga justicia y que "caiga todo el peso de la ley sobre esta persona que ha intentado hacerme un grave daño personal y político".

Sin embargo, Miguel Ángel Agüera explica que se refirió a Martos como responsable del grupo municipal y que aportó al

juzgado una factura de 36.000 euros que cobró el despacho de la que es administradora la edil del PSOE Yolanda Venteo por un trabajo relacionado con la contrata de la polémica.

Según Agüera, explicó al juez que el viernes, en la comisión de Urbanismo "el PSOE votó no y el lunes, en el Pleno, dijo sí, y que, en medio, hay una factura".

Para el portavoz del PP "es obvio y una realidad que la empresa de Venteo cobró y ella no se abstuvo de votar".

BREVES

## José Vicente Verdú repite como cabeza de lista en EU

En la reunión del Consejo Político de Esquerra Unida de Ibi, celebrada durante el mes de junio, tuvo lugar la designación del representante que encabezará la candidatura para las próximas elecciones municipales de 2011.

El Consejo Político designó, por unanimidad, que el actual concejal y portavoz de EUPV en el Ayuntamiento, José Vicente Verdú Gisbert, sea el próximo alcaldable por esta formación.

Según todos los miembros del Consejo Político, José Vicente ha cumplido con creces, los objetivos marcados desde la organización al inicio de la presente legislatura, "trabajando desde la honradez y la honestidad por y para el pueblo, dando muestra en todo momento de su compromiso con los ciudadanos ibenses".

Cabe señalar, que esta decisión será sometida a la ratificación de la Asamblea General de Esquerra Unida que se celebrará próximamente.

## Subvención a ADIBI para el servicio

Una entidad bancaria ha hecho entrega a la Asociación de Discapacitados, ADIBI, de una ayuda que se destinará al servicio 'Sinforal', un recurso específico que atiende a las personas con discapacidad en situación de demandante de empleo.

ADIBI ha sido una de las diversas entidades que ha recibido el premio a través de la convocatoria de Ayudas al Voluntariado.

Cerramos los lunes

Heladería Cafetería

**La Palmera**

Almuerzos-Meriendas-Bollería  
Helados y Granizados

Av. Juan Carlos I, 63 • IBI (junto a Correos)

PRELIMINARES SIN COMPROMISO

CARPINTERÍA DE ALUMINIO Y P.V.C.

**CASTELLO, S.L.**

AVDA. AZORIN, 23 - IBI  
TELEFONO Y FAX: 966 551 738

www.raulfuster.es

FOTOGRAFÍA-VÍDEO

Raúl Fuster

C/ Azorín, 2 • CASTALLA  
Tel 96 656 05 99

MAXIM'S

CONSTITUCIÓN, 14 • IBI

descuentos hasta el 40%

La mejor música del planeta

**La Fresca** fm

91'5

www.lafrescaf.com  
Tel. 96 556 53 53

Un total de quince stand participaron en esta iniciativa celebrada el pasado 11 de julio

# El mercadillo del Juguete Antiguo y el Desembalaje despierta gran interés entre coleccionistas y curiosos

Escaparate. IBI

Coleccionistas de Orihuela, Alicante, Valencia, Figueras, Murcia, Barcelona y Madrid, participaron en el primer mercadillo del Juguete Antiguo y Desembalaje, que se celebró en pasado 11 de julio.

Además también hubo asistencia de aficionados locales gracias al stand que proporcionó el Ayuntamiento para que los interesados pudieran mostrar sus piezas.

Pero la iniciativa no sólo despertó el interés de los profesionales sino el de numerosos vecinos, atraídos por la pasión y los recuerdos que despiertan los juguetes de la infancia.

En total fueron quince stands dedicados al juguete antiguo, la filatelia, antigüedades, muebles y numismática.

El mercado se hizo coincidir con la I Muestra Antológica del Museo Valenciano del Juguete de Ibi, promovido desde las concejalías de Pro-



El mercadillo se instaló en las plazas La Palla y San Vicente

moción Económica y Turismo y de Museos, del Ayuntamiento ibense.

La exposición, con el título "El Juguete en Ibi, de la hojalata al plástico" albergó en la ermita de San Vicente una colección de las piezas más emblemáticas y significativas

de la historia de las empresas ibenses. Enrique Palacios, explicaba que "aunque algunas de las empresas ya están desaparecidas se ha realizado una representación de todas ellas y un recorrido temporal que plasma la evolución de los materiales, la creatividad y la

fisonomía de los juguetes que se fabricaban en la localidad".

Tal ha sido el éxito del mercadillo y el gran ambiente que creó en las calles, que desde ambas concejalías se ha previsto continuar con esta iniciativa y organizar una nueva edición para el año próximo.



## Condecoración al jefe de la Policía Local

La dirección general de Seguridad y Protección Ciudadana de la conselleria de Gobernación ha concedido al jefe de la Policía, Diego Triviño, por su participación en el desarrollo del Proyecto de Coordinación de Seguridad. La edil Pilar Ortega anuncia un acto en Ibi para premiar su trabajo.



## Embostada en la Dulzura

El pasado 14 de julio tuvo lugar un accidente en la calle Felipe II, al colisionar dos vehículos. Según fuentes policiales, en la embostada de una furgoneta a un turismo, el conductor del primero tuvo que ser trasladado con diversas heridas. A parecer, según testigos, la conductora no respetó un ceda al paso.



**Kiosko Parque Les HORTES**

**DESAYUNOS sábados y domingos**  
**BOCADILLO + 1 BEBIDA 3€ (de lunes a jueves)**

Atendemos toda clase de celebraciones  
**Tapas para llevar**

Abierto de lunes a viernes a partir de las 16 h. Sábados y domingos, a partir de las 9 h.  
**Parque Les Hortes • Ibi • Tel. 676 515 497**

## BREVES

### El Centro San Pascual celebra la verbena de verano

El Centro Ocupacional San Pascual celebrará el próximo 23 de julio su quinta verbena de verano.

Tendrá lugar en el patio del centro, a partir de las 21 horas, y habrá música, bocadillos, refrescos, hinchables para los más pequeños y mucha diversión.

La dirección invita a todos los vecinos a asistir a esta agradable velada, en compañía de los chicos y chicas del Centro.

### Marcha nocturna al Barranco de los Molinos

El Ayuntamiento ha organizado una marcha nocturna al Barranco de los Molinos que tendrá lugar este viernes, 16 de julio.

La salida será a las 21 horas desde el parque Les Hortes. Los participantes deben llevarse la cena.

### Fiestas en el barrio de los Reyes Magos

Este fin de semana, del 16 al 18 de julio, se celebran las fiestas en el barrio de los Reyes Magos.

La apertura oficial se anunciará con el disparo de cohetes y, a continuación, se servirá un vino de honor para los socios. La jornada del viernes finalizará con verbena, amenizada por la Fresca FM.

El sábado, por la mañana, habrá juegos infantiles y talleres didácticos y, a primera hora de la tarde, campeonatos de chinchón, guiñote y cau.

Después se celebrará el XVI Trofeo de Ajedrez, con premios para los clasificados. A las 20 horas, tendrá lugar la misa en la parroquia de Santiago Apostol y, media hora más tarde, spinning del gimnasio Cronos.

Por la noche, los vecinos realizarán las tradicionales cenas en la calle y al final verbena.

Para el domingo se organiza la fiesta de la espuma y entrega de premios con espectáculo de variedades. Como colofón, habrá disparo de fuegos artificiales.

**ESCAPARATE**

*presenta*

# Una mirada sensual

ESCAPARATE REGALA A TODOS SUS LECTORES UNA EXCLUSIVA  
COLECCIÓN DE 12 LÁMINAS con obras de *Manolo Iváñez Guillém*

Cada semana en tu quiosco **GRATIS** con Escaparate

Colaboran:

**MANOLO**  
MANOLO  
FOTOGRAFÍA CREATIVA

**SOLA**  
DECORACIÓN  
Tel. 94 655 17 60  
Apoyando el arte

**ESTILOR**  
Tel. 94 655 14 84

**daos**  
PUBLICITAT  
GRANOLA Tel. 94 20 20  
94 20 21 00  
Specialized in digital

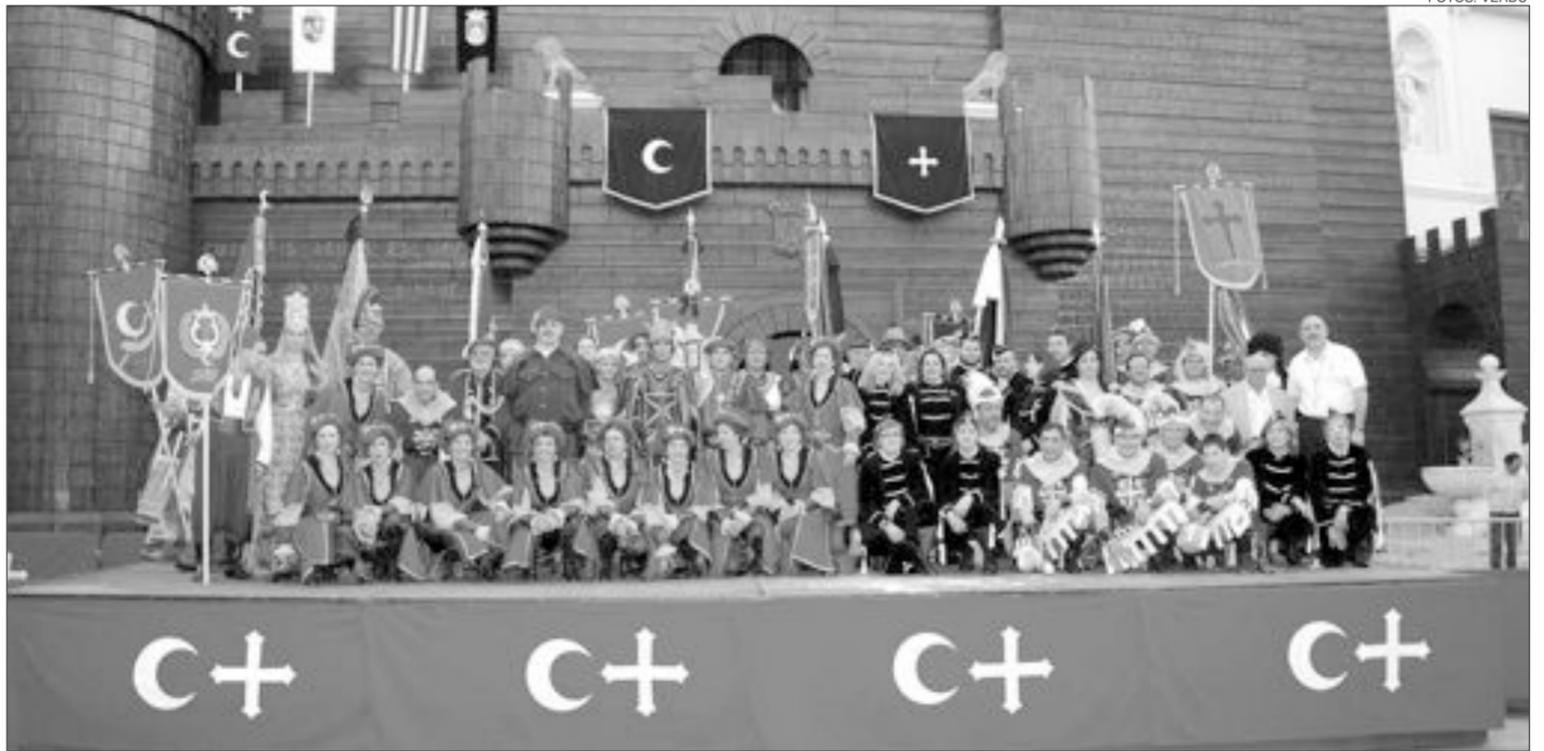
# Alrededor de sesenta festeros colivencs escenifican en Onteniente la Embajada de Onil

César Manuel Romero. ONIL

Alrededor de 60 festeros colivencs participaron el sábado 3 de julio en Onteniente en la representación de la Embajada de Onil, la más antigua que se conoce en la Comunidad Valenciana, puesto que, según fuentes de la Asociación de Comparsas 'Virgen de la Salud', data de entre 1740 y 1750.

La representación se enmarcó en el I Congreso Internacional de Embajadas de Moros y Cristianos, celebrado en Onteniente con un gran éxito de público y organización.

Los espectadores quedaron maravillados con esta embajada, pronunciada en castellano antiguo y que cuenta con una gran riqueza y colorido.



Todos los colivencs que participaron en la Embajada posan delante del Castillo de Fiestas de Onteniente



La representación fue seguida por numeroso público



El presidente de la Asociación de Comparsas de Onil, Pascual Sanchis, recibió un reconocimiento

Éste es el centro de la comarca que cuenta con mayor número de profesores, según fuentes consistoriales

## Intensas gestiones con la conselleria de Educación consiguen que el Instituto 'La Creueta' mantenga todos sus ciclos

El concejal del área afirma que las partidas destinadas a los dos colegios se han visto "fuertemente incrementadas"

Escaparate. ONIL

El concejal de Educación, José Matías Bernabé, ha informado a este periódico que el Instituto de Educación Secundaria 'La Creueta' mantendrá todos sus ciclos formativos para el próximo curso, algo que ha sido posible tras "una intensa campaña de visitas y llamadas a Valencia", concretamente a la conselleria de Edu-

cación, tanto por parte de la alcaldesa, Elisa Ribera, como del propio concejal del área.

Bernabé explica que, tras comunicar la Conselleria su voluntad de anular el ciclo de Logística del Transporte-Grado Superior y cancelar, asimismo, el ciclo superior de Comercio Internacional, "desde la Dirección del Instituto colivenc se pide la máxima colaboración al Ayuntamiento de Onil para

que gestione el mantenimiento de estos ciclos", ya que 'La Creueta' "no sólo es el Instituto con más profesorado de la comarca, sino que además es referencia en todo el norte de la provincia, atrayendo estudiantes de otras localidades gracias a los ciclos y programas de cualificación conseguidos durante esta legislatura".

El concejal de Educación añade que, "a pesar de la gran

reestructuración que están sufriendo todos los institutos de la Comunidad Valenciana, las intensas gestiones realizadas por el Ayuntamiento han permitido el mantenimiento de todos los ciclos, de modo que Onil sale beneficiado de esta situación, puesto que es uno de los pocos municipios que va a ver reforzada su oferta educativa".

Bernabé concluye afirmando

que, "pese a las fuertes restricciones presupuestarias, el Ayuntamiento de Onil no sólo no ha disminuido las partidas de Educación sino que se han visto fuertemente incrementadas con inversiones como: obras de mantenimiento en los dos colegios, vallado del Colegio Virgen de la Salud, cambio de las luces y sistemas de calefacción en los dos colegios, etcétera".

# Las obras del nuevo depósito de agua comenzarán a finales de julio

La infraestructura tiene un coste de 1'3 millones de euros y será ejecutada por Pavasal

César Manuel Romero. ONIL

Las obras del nuevo depósito de agua potable, que tendrá una capacidad de 4.000 metros cúbicos, comenzarán a finales del mes de julio y finalizarán entre marzo y abril de 2011, según explicaron el miércoles día 14 en el Ayuntamiento miembros de la empresa Pavasal, que se hará cargo de los trabajos.

Representantes de Pavasal y de la conselleria de Medio Ambiente, Agua, Territorio y Vivienda se reunieron con la alcaldesa de Onil, Elisa Ribera, para firmar la contrata de obra de la nueva infraestructura, que permitirá dejar sin actividad uno de los dos depósitos



Sobre la mesa donde se firmó la contrata se colocó una foto de la alcaldesa con el fallecido José Ramón García Antón, puesto que él era conseller de Medio Ambiente cuando se aprobó el nuevo depósito para Onil

que actualmente prestan servicio al municipio, concretamente el de 800 metros cúbicos, que se encuentra muy deteriorado. Así, cuando comience a fun-

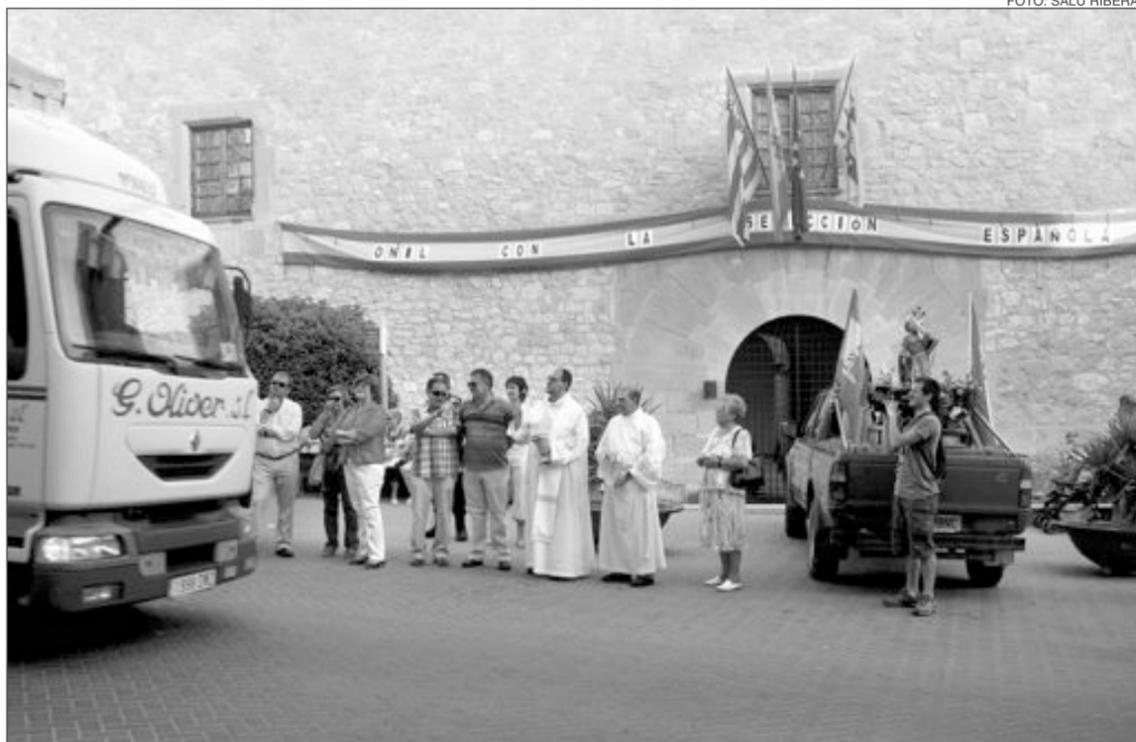
cionar el nuevo depósito en la zona de la Cantera, en Onil estarán activas dos de estas instalaciones: una actual de 1.300 metros cúbicos y la nueva de 4.000 metros cúbicos.

En total, la localidad tendrá una provisión de 5.300 metros cúbicos.

El depósito de La Cantera estará ubicado en una parcela municipal de 3.187 metros cuadrados, muy cerca del Pou de la Neu.

La infraestructura tiene un coste de 1'3 millones de euros (IVA incluido), cantidad de la que en principio se hará cargo la propia conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda.

FOTO: SALU RIBERA



## Los conductores celebran el día de su patrón, San Cristóbal

El sábado 10 de julio se celebró la tradicional festividad de San Cristóbal, patrón de los conductores. Tras una mañana de fraternidad y buenos alimentos, los camioneros recogieron la imagen de su patrón en la calle San Cristóbal y la trasladaron en procesión a la Iglesia, donde se ofició una misa a las 19:00 horas. Después de la ceremonia, los camiones bajaron por la avenida de la Constitución, donde fueron bendecidos por el párroco local a la altura de la Plaza Mayor. La alcaldesa, Elisa Ribera, y otros concejales del Ayuntamiento, presenciaron la bendición. Por último, los conductores recogieron a San Cristóbal y lo trasladaron de nuevo a su barrio.

### BREVES

## El CIMO programa dos conciertos de verano en el Mercado

La Plaza del Mercado acogerá dos conciertos de verano organizados y protagonizados por el Centro Instructivo Musical de Onil (CIMO).

La primera de las actuaciones, que correrá a cargo de la *Banda Jove* del CIMO, dirigida por Ginés Sanjuán, tendrá lugar el domingo 18 de julio a las ocho de la tarde, con el siguiente repertorio:

- 'Welcome Overture', de Salvador Luján.
- 'Aitana' (pasodoble), de Tomás Olcina.
- Banda sonora de 'La Bella y la Bestia', de Alan Menken.
- 'First Suite', de Gustav Holst.
- 'Cavalleria Rusticana' (intermezzo), de P. Mascagni.
- 'Castles of Scotland', de James Pendleton.

El siguiente concierto del CIMO, dirigido por Antonio Moreno, tendrá lugar el sábado 24 de julio a partir de las 20:30 horas.

El programa previsto incluye las piezas siguientes:

- I Parte
- 'Lorencín Mendoza' (pasodoble), de Pascual Marquina.
  - 'Vasa', de José Suñer Oriola.
  - '1936' (suite sinfónica para banda), de Miguel Asins Arbó.

- II Parte
- 'En un Lugar de la Mancha', de Ferrer Ferrán.
  - I. 'Cervantes'.
  - II. 'Sancho Panza'.
  - III. 'Don Quijote y Dulcinea del Toboso'.
  - IV. 'Rocinante'.
  - 'Agua Azucarillos y Aguardiente', F. Chueca.

### LIMPIEZA

## El Ayuntamiento recuerda los horarios para sacar la basura

La concejalía de Servicios Municipales, competencia del edil José Luis Juan, vuelve a recordar a la ciudadanía la necesidad de mantener limpia la ciudad, lo que se consigue dejando las bolsas de basura en los contenedores sólo de 21 a 24 horas, excepto los sábados, recogiendo los excrementos caninos con las bolsas que se encuentran en los dispensadores de los parques y depositando la basura no orgánica en los contenedores de reciclaje. Asimismo, el concejal hace hincapié en que para depositar enseres en la vía pública hay que llamar a Viarsa (902.24.24.55) la noche antes de la recogida. Más información en el Consistorio y en el Ecoparque.



THE MiJTa eN MiTJa  
PRESENTADO Y DIRIGIDO POR  
**SANTY MATAIX**



# Tibi se viste de Fiesta

*La localidad se prepara para recibir a cientos de visitantes, entusiastas de estos festejos populares*

Tibi despierta una gran atracción entre el visitante; por su entorno natural, el paisaje de sus calles y plazas y la hospitalidad y calidez de sus gentes.

A estas tres cualidades se añade, en julio, la celebración de una de las fiestas más populares de la comarca, que hace que acudan cientos de vecinos de la comarca y provincia. Su acto estrella: la suelta de vaquillas por las calles de la localidad.

Hasta en trece ocasiones salen las reses por el casco urbano para diversión de los más atrevidos y de los espectadores.

Pero las fiestas de Tibi son mucho más. Los vecinos participan con devoción en los actos religiosos en honor a su patrona, Santa María Magdalena, donde la Reina y Damas de honor son protagonistas destacadas. Los desfiles de carrozas y de disfraces, las fiestas del agua en la balsa de la Glorieta y de la espuma y

el gran ambiente que se respira en las cerca de treinta peñas tiberas, completan un amplio programa que se desarrolla durante cinco días, del 21 al 25 de julio.

Garantizar la seguridad vecinos y foráneos es el principal empeño del Ayuntamiento todos los años. En esta tarea está implicado directamente el concejal de Fiestas, Rafael Verdú, que vela por el cumplimiento de la normativa de *Bous al Carrer*.

El Consistorio refuerza los efectivos policiales y de protección civil y dispone de una unidad del SAMU y un médico de guardia. Verdú recuerda que es mucho más de lo exige la normativa, pero, ante todo, "está la seguridad de los ciudadanos".

Además, el Ayuntamiento cuenta con la colaboración de numerosos voluntarios, miembros de las peñas, que participan en trabajos de vigilancia para evitar imprudencias, cuando las reses están en la calle.



Las fiestas oficiales arrancan el 21 de julio con la tradicional 'Entrada de vacas'

# Montacal, s.l.

## INSTALACIONES

CALEFACCIÓN - AIRE ACONDICIONADO - FONTANERÍA - GAS - PISCINAS

RIEGOS - MANTENIMIENTO INDUSTRIAL - REDES CONTRAINCENDIOS

C/ San Isidro, 20 - IBI  
Telf: 96 555 24 74 - 619 230 601  
Fax: 96 555 30 61

info@montacal.com  
admin@montacal.com  
www.montacal.com

Jesús Ferrara, alcalde de Tibi

# “En Tibi la diversión está asegurada porque son unas fiestas participativas, donde nadie es ajeno”

En este mes caluroso, después de haber pasado uno de los inviernos más largos que se recuerdan “con tres nevadas en su haber”, llega la hora de compartir con todos los tiberos sus fiestas patronales.

La luz llena de color todos los rincones de esta villa muy noble, fiel y leal, y sus gentes están disfrutando ya de sus reinas que representan mejor que nadie a la mujer tibera.

Siguiendo la costumbre de estos últimos años, el pregón fue a cargo de D. Ángel Mira Cremades, tiberos por los cuatro costados y posiblemente sea el causante de la enorme cantera de *jugaors* de pilota

Agradezco el enorme esfuerzo que van a realizar muchas personas, para que estas fiestas sean

valenciana con que contamos hoy en día.

Si la emoción tuviera medida, sería muy difícil comprobar la profunda emoción y confianza que tenemos los vecinos de Tibi en nuestra patrona Santa María Magdalena, pues confiamos en ella, tanto en los peores momentos como en los mejores tiempos, porque siempre es de gran ayuda y protección.

Aprovecho este espacio para invitar a todos los vecinos de la comarca a acercarse a Tibi, en estos días tan especiales, donde la diversión está asegurada y donde comprobarán que mantenemos unas fiestas muy participativas donde nadie es ajeno, por supuesto guardando la precaución con las vacas y así evitar algún que otro susto.

Asimismo, agradezco el enorme esfuerzo que van a realizar muchas personas, para que estas fiestas sean seguras, cumplan horarios, estén lim-



El alcalde de Tibi, Jesús Ferrara, es un gran aficionado a correr la vaca

pias nuestras calles y nos despediremos gracias a la diana de nuestra banda.

No sería justo despedirme

sin animar y agradecer a este medio tan nuestro, para que continúe informando de nuestro mundo más inmediato ya

que para muchos se ha convertido en un “Escaparate” imprescindible.

Moltes graçies i bones festes.



# MARMOLES MAIGMO®

**INNOVACIÓN Y SERVICIO**

**Especialidad en trabajos de:  
MÁRMOL, GRANITO, SILESTONE  
totalmente montados**

e-mail: [marmolesmaigmo@terra.es](mailto:marmolesmaigmo@terra.es)

*Felices Fiestas de la Magdalena*

Pol. Ind. Riu - C/ 21 de juliol, 10 • CASTALLA • Tel. 96 556 12 86 • Fax: 96 556 17 76

# Tibi, unido a su tradición y folclore

La localidad de Tibi se mantiene fuertemente unida a sus tradiciones, como el de la elección de la Reina y Damas de honor de las Fiestas Patronales.

El 3 de julio tuvo lugar la presentación oficial de estos cargos, que recaen este año en Vanesa Verdú Bernabeu, Patricia Mollá Bernabeu, Jessica Catalán García y Ana Mª García García.

Ángel Mira Cremades fue el pregonero y emocionó al público con sus palabras y recuerdos. Mira ha estado siempre muy vinculado al deporte y la cultura tibera ya que, a lo largo de su vida, ha sido entrenador y presidente del Club de Fútbol, presidente de la primera 'Sociedad

Deportivo y Cultural y, desde su fundación, presidente del Club de Pilota Tibi. Pero además, durante muchos años ha colaborado en la redacción del libro de fiestas, con su sección *Criticant la Festa*.

El 10 de julio se celebró el XXIX Festival de Coros y Danzas con las actuaciones de los grupos de Tibi y 'Des Born' de Ciutadella (Menorca).

Al día siguiente tuvo lugar el XXVIII Festival de Bandas de Música, que este año tuvo que adelantarse dos horas debido a la final del Mundial de Fútbol. Actuó la Agrupación Escola Musical La Nova de l'Olleria, dirigida por José Ureña y la Sociedad Musical 'La Magdalena' de Tibi, dirigida por José Francisco Mira.



La Reina y Damas de honor tras el acto de proclamación del pasado 3 de julio



El festival de Bandas de Música contó este año con la participación de las bandas de Tibi y de l'Olleria



En el festival folclórico actuó el grupo tiberio y el 'Des Born' de Ciutadella (Menorca)

**CaEdu** MERCAT **dicost**  
**Els desitja Bones Festes**  
 C/ Els Llorers, 28 • Tel. 96 561 76 09 • TIBI

**BONES FESTES**  
**RICO BERBEGAL HNOS., S.L.**  
 Pol. Ind. L'Alfaç III • C/ León, 22 • Ibi  
 Tel. 96 655 32 19 • Fax. 96 655 28 59  
 E-mail: riber@inyectadosriber.com

**KITITRANS, S.L.**  
**SERVICIO DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL EN PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE**  
 Tibi: Maestro Marco, 14 • Tel. y Fax: 96 561 70 24  
 Castalla: C/ Bañeres, 23 • Tel 96 654 30 24 • Fax: 96 556 13 76  
 Móvil: 629 687 739 • e-mail: kititrans@gmail.com

**PLÁSTICOS RASPA S.L.**  
 Inyectado de termoplásticos  
 Avda. Les Llometes, 22 - bajos  
 03109 TIBI - Alicante  
 Tel. 96 561 70 96  
 Fax: 96 561 75 04  
 E-mail: inyectados@plasticosraspa.com

**SOPLADOS LUCAS S.L.**  
 INYECCIÓN Y SOPLADO DE ENVASES DE PLÁSTICO PARA LA ALIMENTACIÓN  
 Avda. de la Pau, 13  
 TIBI  
 Tel. 96 561 72 93  
 www.sopladoslucas.com  
 info@sopladoslucas.com

**CARNICERÍA Y CHARCUTERÍA ANTONIO**  
 Cames y Embutidos Caseros  
 C/ Mayor, 3 • Tibi • Tel. 96 561 72 23

**Pastor** MENAJE PARA EL HOGAR  
 Francisco Pastor Morató  
 C/ Les Llometes, 18 • TIBI • Tel. 96 561 71 28  
 e-mail: plasticospastor@terra.es

Tras el éxito alcanzado del pasado año, el grupo local organiza un nueva noche de baile al aire libre

# Verbena popular al ritmo de la Dolça Parranda

Se definen como un grupo de amigos a los que les gusta “la fiesta, la música y parrandear” y están dispuestos a ofrecer al público otra velada inolvidable, este sábado 17 de julio en el parque de la Era del Teular.

La idea de organizar un verbena popular en la tradicional actuación de la Dolça Parranda en Fiestas, resultó el pasado año todo un éxito y la gente disfrutó de lo lindo con el amplio repertorio de pasodobles, coplas y canciones cubanas, sudamericanas y populares que interpretan.

Debido a esta gran acogida, comenta el concejal de Fiestas y miembro de la Parranda, Rafael Verdú, “se ha decidido montar de nuevo la verbena y potenciar este acto en próximos años”.

El grupo cuenta con seguidores de todas las edades y en toda la comarca, que convierten sus conciertos en un agradable encuentro y fiesta musical para deleitar todos los sentidos.

La Dolça Parranda está formada por unos veinte músicos, algunos de ellos de Alicante y Xixona, que iniciaron su andadura en 1997.

El grupo tiene un fuerte arraigo en la población tibera y está presente en todas las manifestaciones festivas que tienen lugar en el municipio.

Este sábado, con motivo de las Fiestas Patronales, volverán a subirse al escenario, a las 23 horas, para interpretar su variado repertorio e ir calentando motores entre el público para disfrutar de los días grandes de Tibi.



Actuación de la Dolça Parranda en la Fira de Tibi

## Guión de actos

### SÁBADO 17 DE JULIO

- 20:00.- Novena.
- 23:00.- Verbena Popular organizada por la Dolça Parranda.

### MARTES 20 DE JULIO

- 12:00: Entrada de vaquillas pequeñas.
- 20:00.- Novena.
- 00:30.- Desfile de penyes.
- 01:00.- Gran velada y baile en el Parque de la Era del Teular.

### MIÉRCOLES 21 DE JULIO

- L'Entrà
- 08:30.- Diana por nuestra Banda de Música.
- 12:00.- L'entrà de les vaques.
- 14:00.- Volteo de campanas.

- 19:00.- Octavo día de Novena.
- 20:30.- Desfile de carrozas, presidido por la Reina y sus Damas.
- 01:00.- Vaca.

### JUEVES 22 DE JULIO

- Día de la Santa**
- 08:30.- Diana por la banda de música, volteo de campanas y disparo de cohetes.
- 12:00.- Santa Misa Mayor.
- 13:00.- Volteo de campanas, disparo de cohetes y pasacalle por la banda de música, acompañado por la Reina de Fiestas, Corte de Honor y Autoridades Municipales.
- 20:30.- Último día de la Nove-

na. SOLEMNE PROCESIÒN con el traslado de la imagen de nuestra Patrona desde la Iglesia hasta su Santuario. Una vez finalizada la

procesiò n, gran castillo de fuegos artificiales, disparado por la Pirotecnia Alicantina de Focs d'Artifici.

01:00.- Vaca.

### VIERNES 23 DE JULIO

- 10:00.- Santa Misa en la Ermita por todos los difuntos del año.

12:00.- Vaca.

De 17:00 a 18:00.- Fiesta del Agua en la Balsa de la Glorieta.

19:00.- Vaca.

01:00.- Vaca.

19:00.- Vaca.

01:00.- Vaca.

### DOMINGO 25 DE JULIO

- 10:00.- Santa Misa. Festival de Santiago Apóstol.
- 12:00.- Vaca.
- De 17:00 a 18:00.- Fiesta del Agua en la Balsa de la Glorieta.
- 19:00.- Vaca.
- 23:00.- Desfile de disfraces. A la llegada del desfile a la Glorieta, espectacular mascletá nocturna a cargo de Pirotecnia Alicantina de Focs d'Artifici.
- 01:00.- Vaca.
- 03:00.- Verbena y fin de la festa.



SÁBADO 24 DE JULIO

10:00.- Santa Misa.

12:00.- Vaca.

De 17:00 a 18:00.- Fiesta del Agua en la Balsa de la Glorieta.

**LA TASCA**  
Les desea Felices Fiestas

**Felices Fiestas Tibi**  
ESCAPARATE



Cerca de noventa mujeres participaron en el encuentro, con pasacalles, incluido



La comida se hizo en el Casal de la Joventut, pero este año será una nave al estar de obras

# El dinar de la vaquera

*Por segundo año consecutivo, las mujeres tiberas organizan una comida para celebrar su fiesta particular*

La iniciativa del primer año resultó todo un éxito, con casi un centenar de asistentes y en estas Fiestas repiten la experiencia, superando ya las cien inscripciones.

M<sup>a</sup> Eugenia García y Soraya

Bernabeu son las impulsoras del *dinar de la vaquera*, que se celebra el 24 de julio, después de correr la vaca.

“Nos inspiramos en la comida que organizan las mujeres en Castalla y quisimos ponerlo

en práctica en Tibi”, comenta M<sup>a</sup> Eugenia García. La idea fue respaldada de inmediato, como lo demuestran las cerca de 90 comensales que se apuntaron. Tras concentrarse en la plaza de España, desfilaron con

la música de una charanga hasta los jardines del Casal de la Joventut, donde se sirvió la comida. Por la tarde, participaron en la fiesta del agua, con un baño en la balsa de la Glorieta.

Este año repiten programa, tras la grata experiencia de la primera edición, aunque con un único cambio. La comida se celebrará en un antigua fábrica Altiplast, debido a las obras que se realizan en el Casal.



## Mesón Maigmo



Carnes a la brasa  
Restaurante de Montaña • Cocina Internacional

*Bones Festes*

Autovía A7, Km. 16,2 - salida Agost-Urbanizaciones • Tel. 96 561 72 83 • TIBI



# TIBI EN FESTES

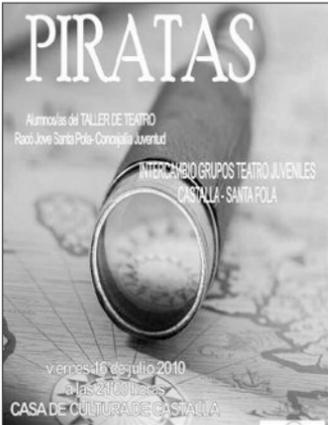
EN HONOR A SANTA  
MARIA MAGDALENA

DEL 14 AL 25 DE JULIOL

DE 2010



B R E V E S



## 'Piratas' abre el intercambio entre Castalla y Santa Pola

El viernes 16 de julio a las 21 horas en la Casa de Cultura empezará el intercambio entre los grupos de teatro del *Casal Jove* de Castalla y del *Racó Jove* de Santa Pola.

La obra que será representada se titula 'Piratas' y será una ocasión perfecta para conocer de cerca todo el trabajo y esfuerzo que han invertido los jóvenes de Santa Pola para poner en marcha este espectáculo.

Las entradas están a la venta al precio de tres euros en el Casa de Cultura y en la Oficina de Turismo y toda la recaudación será donada a Cáritas Parroquial. También se pueden hacer donaciones sin asistir a la obra (fila cero).

## El comercio asociado saca su oferta a la calle el 17 de julio

La Asociación de Comerciantes de Castalla ha organizado una jornada bautizada como 'Comerç al Carrer', que se celebrará el sábado 17 de julio en el Parque Municipal, donde habrá talleres infantiles, actuaciones en directo y productos *outlet* (fuera de temporada pero a precios muy interesantes).



Un momento de la visita a la empresa Bornay

Mantuvo reuniones con diferentes colectivos de la comarca

## El diputado Hugo Morán visita la empresa Bornay y explica la Ley de Desarrollo Sostenible del Medio Rural

*Es secretario de Medio Ambiente y Desarrollo Rural del PSOE*

Escaparate. CASTALLA

El diputado por Asturias y secretario de Medio Ambiente y Desarrollo Rural de la ejecutiva federal del PSOE, Hugo Morán, visitó el pasado fin de semana en Castalla la empresa Bornay, dedicada a la fabricación de aerogeneradores.

A lo largo del viernes y el sábado Morán mantuvo reuniones con diferentes colectivos y empresas de las comarcas de La Foia, L'Alcoià y El Comtat y habló sobre los aspectos más destacados de la Ley de Desarrollo Sostenible del Medio Rural.

Con su visita a Bornay, el diputado socialista quiso conocer de primera mano los factores y circunstancias que carac-

terizan la fabricación, comercialización e instalación de unos equipos que posibilitan la obtención de energía utilizando recursos no contaminantes e inagotables.

La visita fue guiada por Juan de Dios Bornay, responsable de la firma y gran conocedor del sector, quien explicó el proceso de fabricación y las ventajas y especificidades de los aerogeneradores que fabrica la compañía. Además expuso al responsable socialista cuáles son las medidas que sería necesario impulsar para posibilitar un mayor dinamismo en el sector de la 'minieólica'.

A lo largo de la visita, el directivo puso de manifiesto algunos de los importantes retos que debe afrontar la

compañía, y el sector en general, en lo referente a la necesidad de continua innovación, adaptación a la normativa de los países en los que instala sus aerogeneradores, introducción de cambios normativos que posibiliten un mayor dinamismo y la necesidad de concienciación en el uso responsable de la energía que posibilitaría a su vez la mayor implantación de la 'minieólica' y una reducción de costes que facilitarían el acceso a un mayor número de potenciales usuarios.

El diputado y los miembros de la agrupación socialista de Castalla que le acompañaron en la visita agradecieron al directivo de la compañía su atención y sus explicaciones.

B R E V E S

## Convenio de colaboración entre la Fepad y el Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Castalla y la Fundación de la Comunidad Valenciana para el Estudio, Prevención y Asistencia a las Drogodependencias (Fepad) han firmado un convenio de colaboración que estará en vigor desde julio de 2010 hasta marzo de 2011 y por el que el Consistorio desembolsará cerca de 3.300 euros.

Mediante este convenio, la Fepad pondrá en marcha un programa encaminado a fomentar en Castalla hábitos de conducta saludables y sensibilizar a la población en general de la importancia de la Educación para la salud y en especial de la atención y prevención de las drogodependencias.

Otro de los objetivos es ofrecer a las familias formación e información sobre las nuevas adicciones sociales, así como las herramientas adecuadas para prevenir su abuso.

Pero, sin duda, la pretensión más significativa de este programa es capacitar a los agentes sociales como futuros formadores en prevención de drogodependencias para poder llevar a cabo una prevención planificada adaptada a las necesidades, utilizando los propios recursos municipales.

## La quinta del 75 celebra una cena el 31 de julio

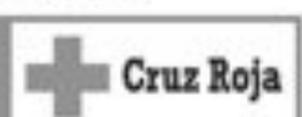
Con 35 años a sus espaldas, los castallenses nacidos en el año 1975 tienen una cena de hermandad el 31 de julio en el restaurante Cassana. Previamente habrá misa y pasacalle con charanga. El plazo de inscripción acaba el 26 de julio.



Y a lo mejor no te has dado cuenta, pero te necesitamos para seguir ahí. Allí donde alguien requiere ayuda, está Cruz Roja. Toda una vida dedicándonos a dar respuesta a emergencias, desastres, problemas sociales, de sanidad o medioambiente. Sólo con tu ayuda podemos seguir.

Hazte socio de Cruz Roja y ayúdanos a seguir estando.

**HAZTE SOCIO**  
**902 22 22 92**  
[www.dondestayqueestamos.com](http://www.dondestayqueestamos.com)



**Cruz Roja**

Cada vez más cerca de las personas

# La presentación de la Reina y las siete damas de honor abre el calendario festero de 2010

C.M.R. CASTALLA

La Plaza Mayor albergó el sábado 10 de julio el que se considera primer acto oficial del calendario festero de cada año: la presentación de la Reina y las siete damas de honor, una por cada comparsa.

Con todas las sillas ocupadas y un aforo de más de mil personas, uno de los momentos más emotivos de la noche fue la entrega de la banda a la nueva Reina, Ana Leal Payá, por parte de su antecesora en el cargo, Mónica Sampredo.

A partir de ahora, y hasta el próximo relevo (es decir, dentro de un año), las siete comparsas de Moros y Cristianos estarán representadas por esta figura femenina, además de por los capitanes respecti-

vos. La Reina de 2010 pertenece a la escuadra 'Calaveres' de la comparsa Piratas y tiene 20 años.

## Damas

Estas son las siete damas de honor:

-Mariners: Silvia Rodríguez Tortosa (escuadra 'Les Piules').

-Maseros: Anais Juan Pérez (escuadra 'Les Menines').

-Pirates: María Sánchez Verdú (escuadra 'Sabotatge').

-Cristians: Isabel Francés Amorós (escuadra 'Creilles al pilot').

-Moros Grocs: Mireia Francés Pérez (escuadra 'La Marxeta').

-Moros Vells: Pilar Cuadrado Rico (escuadra 'Sherezade').

-Moros Mudéjares: Cristina Martí Durá (escuadra 'Xiflaes').



FOTO: RAÚL FUSTER

La Reina de 2009 dio el relevo a la de este año, y ambas, junto a las damas de honor, subieron al escenario de la plaza Mayor ataviadas con las vestimentas típicas

## Escaparate entrega la Guía de Fiestas con su edición del viernes 23 de julio

C.M.R. CASTALLA

Como ya es tradición, el periódico Escaparate ha preparado la Guía de Fiestas de Castalla, que estará en los quioscos a partir del viernes 23 de julio y durante todo el mes de agosto, y donde se incluye Sant Jaume, la Vaca y los Moros y Cristianos,

En esta publicación se recogen los saludos del alcalde, José Luis Prats, el concejal de Fiestas, Esteban Leal, y el presidente de la Agrupación de Comparsas, Antonio Rico, así como un detallado programa de actos para que cualquier vecino o visitante pueda saber exactamente qué se celebra y a qué hora.

También se podrán conocer detalles sobre la Reina y las siete damas de honor, el pregonero y las siete capitanías, correspondientes a cada una de las comparsas (cuatro cristianas y tres moras).

La información se completa con una reseña sobre los ganadores del concurso de carteles y un recuerdo a la Patrona.

## El sábado 17 de julio, presentación del libro de las Fiestas Patronales

El calendario festero sigue su curso inexorablemente y tiene una nueva parada el sábado 17 de julio a las 20:30 horas en la Casa de Cultura, recinto que de nuevo volverá a quedarse pequeño con motivo de la presentación oficial del libro de las

Fiestas de Moros y Cristianos en honor a la Virgen de la Soledad.

### Sant Jaume

La siguiente fecha en rojo del calendario festero será el domingo 25 de julio, Sant Jaume, auténtico ensayo general de las Fiestas.

## San Cristóbal bendice a los conductores

El patron de los conductores, San Cristóbal, bendijo decenas de vehículos el sábado 10 de julio en Castalla.

Es toda una tradición que los conductores celebren su día coincidiendo con la festividad de su santo patrón y participen en diversas actividades lúdicas, gastronómicas y religiosas.



FOTO: LLEDÓ

Momento de la bendición de vehículos



El alcalde y varios concejales junto a la presidenta de San Cristóbal

**TODO PRENSA**  
Reparto a empresas y comercios  
AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI  
TEL. 96 555 06 82

**de papel**  
Kiosco Montilla desde 1967  
Mercado Central - Puesto nº 1  
y C/. Dr. Ferrán, 1  
Tel. Fax: 96 655 20 78 • IBI  
dequiosco@terra.es

Conéctate a la información que más te interesa  
**ESCAPARATE digital.com**

**ESTANCO DULZURA**  
TABACO, CAVA, QUINIÉLAS Y REVISTAS, ARTÍCULOS DE REGALO, PAPELERÍA  
C/ COMUNEROS DE CASTALLA, 2  
IBI 03440 ALICANTE  
T: 965 530 886

**Quiosco Les Eres, 27**  
Tel. 96 655 13 67 • C/ Les Eres, 27 • 03440  
Prensa · Revistas · Quiniélas

**ONDA 15 RADIO**  
106,0 Mhz. FM-estéreo  
Más cobertura  
Uniendo comarcas  
Empedrat, 27 • Castalla  
Tel. 96 556 06 01

**Verdú**  
Estudi Fotogràfic  
REPORTATGES · FOTO CARNET · RETRATS · FOTOGRAFIA PUBLICITARIA · SERVICIO DIGITAL · REVELADO 1 HORA  
Av. de la Paz, 22 • Tel. 96 655 76 77 • ONIL

Finaliza un conflicto iniciado hace cuatro años tras el contencioso que interpuso el Ayuntamiento

## El Consell desbloquea el polígono de Tibi al aprobar una bajada de precios

*Ferrara respalda la decisión y atribuye el mérito a la nueva directiva del Sepiva*

P.L. TIBI

EL Consell ha decidido desbloquear el parque empresarial El Maigmo con nuevas modalidades de venta para facilitar el acceso de las empresas.

Desde su inauguración por el entonces conseller de Empresa Justo Nieto, en noviembre de 2006, el polígono sigue vacío tras el contencioso que interpuso el Ayuntamiento contra el Sepiva (empresa pública de Seguridad y Promoción Industrial Valenciana) por el elevado precio del metro cuadrado de las parcelas.

En una jornada informativa celebrada recientemente en Alicante, la directora general del Sepiva, Inmaculada García, anunciaba una rebaja del precio del 30 por ciento, pasando de los 90 a los 65 euros por metro cuadrado y, además, la posibilidad del pago aplazado y de adquisición de derechos



El parque empresarial fue inaugurado en noviembre de 2006 por el entonces conseller Justo Nieto

de superficie.

El alcalde, Jesús Ferrara, se mostraba satisfecho de la decisión, cuyos méritos atribuye a la nueva directiva del Sepiva, aunque recordaba que “nosotros pedíamos una bajada mayor pero es complicado por-

que hay que mantener el mismo criterio que en el resto de polígonos”.

Entiende Ferrara que el precio actual es más competitivo pero también lamenta que para algunas empresas de Tibi se ha llegado tarde “porque ya

están instaladas en otros polígonos”.

Anuncia que el Ayuntamiento retirará el contencioso y que ahora se abre un plazo hasta el 29 de octubre para presentar las solicitudes de suelo industrial.

El pasado 9 de julio a cargo del director general de Cohesión Territorial y la alcaldesa

## Inauguración en Biar de las obras de remodelación del entorno del lavadero público

Escaparate. BIAR

El director general de Cohesión Territorial, Vicente Sauri, inauguraba el pasado 9 de julio junto a la alcaldesa, Magdalena Martínez, las obras de remodelación del entorno del lavadero público, financiadas con los fondos del Plan Con fianza de la Generalitat con un presupuesto de 88.416 euros.

El mismo día se inauguraba también la remodelación de tres calles en la localidad de Cañada, que han contando con una inversión de 245.782

euros.

Ambas obras han sido ejecutadas por una empresa constructora de la comarca que ha empleado a unas 15 personas para llevar a cabo estas actuaciones.

La conselleria de Solidaridad y Ciudadanía ha realizado ocho actuaciones en seis municipios del Alto Vinalopó, valoradas en cerca de 1,5 millones de euros. La mayor parte están encaminadas a mejorar viales y también a renovar el alumbrado público y las redes de agua y de alcantarillado.



Ha quedado instalada una placa conmemorativa de la inauguración

BREVES

### Talleres de verano en Tibi en el Polideportivo

El Ayuntamiento de Tibi ha organizado talleres de verano que se desarrollarán en el Polideportivo municipal durante el mes de agosto y la primera semana de septiembre.

Habrán juegos de agua, actividades medioambientales, juegos tradicionales y de mesa, talleres de reciclaje y animación a la lectura, para niños de entre 4 y 12 años.

Tendrán lugar los lunes y viernes por la mañana de 10 a 13 horas y los miércoles por la tarde de 18 a 21 horas. Por otro lado, los martes 10, 17 y 24 de agosto habrá juegos para niños de tres años, desde las 10 a las 12 horas.

Las inscripciones deben formalizarse en el Ayuntamiento hasta el 30 de julio.

### Homenaje al comercio de Biar en la Gala Provincial

Remedios Mataix, presidenta de la Asociación de Comerciantes y Empresarios de Biar, recibió el pasado 2 de julio el homenaje de la Federación Alicantina de Comercio.

Quince fueron los reconocimientos a empresarios del comercio de la provincial que se dieron en el transcurso de la Cena Gala Homenaje del Comercio.

La asociación biarense se puso en marcha en 2007 y actualmente cuenta con 43 establecimientos asociados.

Entre sus iniciativas está la creación de una página web, de dos ferias locales, cursos de formación, jornadas para optimizar y profesionalizar el sector, sorteos, concursos y la tarjeta de fidelización.

*Sí, quiero*

Salón de banquetes  
Jardines y rincones incomparables  
Detalles personalizados  
Ceremonias al aire libre  
Y mucho más...

*Y nosotros también...*  
Celebra tu boda con nosotros en el mejor lugar

Hotel Caseta Nova  
palacios

Ctra. Vieja Ibi-Castalla Km. 4,5 - Castalla • Tels. 627 469 006 - 606 107 640  
E-mail: s.h.palacios@hotmail.com - www.hotelcasetanova.com

**MARMOLES MAIGMO**  
INNOVACIÓN Y SERVICIO

Especialidad en trabajos de:  
**MÁRMOL, GRANITO, SILESTONE totalmente montados**

Poi. Ind. Riu - C/ 21 de julio, 10  
CASTALLA

Tel. 96 556 12 86  
e-mail: marmolesmaigmo@terra.es

www.daospublicitat.com

daos  
PUBLICITAT

Todo en  
Publicidad

CASTALLA 966 560 231  
IBI 966 199 485

# Deporte

Fútbol Sala 22  
Ciclismo 23



La comarca se vuelca con el triunfo de la Selección Española en el Mundial de Fútbol  
Págs. 24 y contraportada

## Rubén Plaza encara la recta final del Tour con los Pirineros de por medio

Pablo Rubio. IBI

El ciclista ibense del *Caisse d'Epargne*, Rubén Plaza, partía esta semana en el Tour de Francia del puesto 87 después de la etapa de los adoquines y cediendo algún tiempo que podría ser valioso, pero no demasiado, ya que salvó la etapa sin caídas que pudieran mermar su estado físico.

Con la llegada de los Alpes hemos podido ver al gran campeón ibense junto con el de Cointainna, Rafael Valls, pletórico en la primera etapa de media montaña, donde consiguió un segundo puesto, mientras que Rubén Plaza entra con los 'gallos' de este Tour en novena posición.

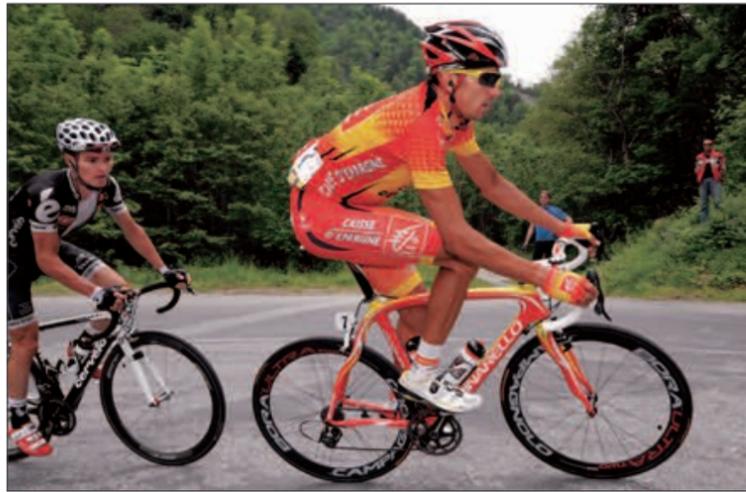
Las siguientes dos etapas de alta montaña fueron espectaculares para el ibense, ya que en la primera estuvo con los mejores hasta los últimos seis kilómetros de ascensión, cuando

se descolgó ligeramente por el fuerte ritmo impuesto por los hombres de Astana. Aun así Rubén no se rindió y consiguió recuperarse después de una ascensión espectacular, cediendo únicamente 1'27 respecto al grupo reducido de Contador, Schleck, Samuel Sánchez y el resto y dejando atrás a grandes ilustres del pelotón internacional como Lance Armstrong o Wiggins, Vinokourov, entrando decimo-séptimo en la meta.

### Puerto de Especial

Después de la jornada de descanso del lunes, el martes tenía por delante otra gran etapa de alta montaña de 205 kilómetros, y como colofón, a 30 kilómetros de meta, el *Col de la Madeleine*, puerto de categoría Especial.

Impresionante de nuevo Rubén Plaza coronando este último puerto con el top 10



Rubén Plaza en la prueba gala *Dauphine Liberé*, previa al Tour

de este Tour, al lado de Basso, reciente ganador del Giro de Italia, Armstrong, siete veces ganador del Tour, y de nuevo dejando atrás a Cadel Evans, actual campeón del Mundo y todavía líder de la ronda francesa hasta ese momento, Carlos Sastre, vencedor en 2008 y un largo etcétera de corredores.

Después de los Alpes, Rubén se encuentra en el puesto 22 de la general a 10 minutos y 20 segundos del líder. Y, lo más importante, con ganas de enfrentarse a los Pirineos para ver si puede recuperar más puestos en la clasificación general y poder tener opción a alzar los brazos como vencedor de alguna de las etapas.

## El equipo femenino Blue Desire gana las 24 Horas de Baloncesto de Onil

Los días 9 y 10 de julio se disputaron en Onil las 24 Horas de Baloncesto Femenino, donde se impuso el equipo *Blue Desire*.

Fuentes del CD Onil, organizador del evento, informan de que el equipo subcampeón fue *Pérez Francés Hermanos*, mientras que en tercera posición quedaron las chicas del *Pub Cuqui*.

El próximo acontecimiento baloncestístico tendrá lugar los días 23 y 24 de julio, viernes y sábado, con las 24 Horas de Baloncesto Masculino.



El *Blue Desire* fue el equipo campeón de las 24 Horas de Básquet Femeninas de Onil

### AGENDA

#### BALONCESTO

ONIL: Viernes 23 y sábado 24 de julio.- 24 HORAS ABSOLUTAS MASCULINAS. Polideportivo Municipal.

#### ATLETISMO

ONIL: Sábado 17 de julio.- CAMPEONATO LOCAL DE AQUATLON (natación y cross). Categorías: prebenjamín a infantil. Piscina Municipal, a partir de las 10 h.

#### TENIS

ONIL: Sábado 24 de julio.- 12 HORAS DE TENIS VETERANOS. Pistas de Tenis.

#### PELOTA

TIBI: Domingo 18 de julio.- 12 HORAS DE PILOTA TROFEO DE PEÑAS. Calle Mayor, a partir de las 8 h.

#### TIRO

ONIL: Sábado 24 y domingo 25 de julio.- 12 HORAS DE TIRO AL PLATO Y COMPAK. Campo de Tiro.

#### FÚTBOL SALA

IBI: Viernes 16 y sábado 17 de julio.- 24 HORAS LIBRES. Polideportivo Derramador.

ONIL: Viernes 16 y sábado 17 de julio.- 24 HORAS CERRADAS. Polideportivo Municipal.

ONIL: Sábado 17 de julio.- Presentación del CFS Onil Femenino. CFS ONIL-SANVISALA. Polideportivo Municipal, a las 18'30 h.

IBI: Del 19 al 30 de julio.- CAMPUS DE FÚTBOL SALA. Dirigido por Flavio Araujo. Para niños de 4 a 12 años. Inscripciones en la Piscina Cubierta.

#### SENDERISMO

IBI: Viernes 16 de julio.- Marcha nocturna: BARRANCO DE LOS MOLINOS. Salida: 21 h. desde el Parque Les Hortes. Llevar cena.

**Spiral**  
COPISTERIA - PAPERERIA

En Espiral Copies nos comemos la subida del IVA.

Además, reservando y comprando el lote del material escolar podrás beneficiarte de importantes descuentos.

Ven y descúbrelo.

C/ Corbella, 19 • Castalla • Tel. 96 556 09 52

**G C**

**Gráficas Crisval**

C/ Sevilla N°33 • IBI  
Telf. y Fax: 96 555 4784  
crisval@aiju.es

Restaurante  
**"El Picaor"**

Especialidades en:

- Jamón de Jabugo • Lomo Ibérico
- Mariscos y Pescados Frescos
- Arroz a Banda • Habichuelas con Perdiz

Ctra. Ibi-Castalla Km. 1 • IBI  
Tel.: 96 555 35 43

Este verano las noticias más frescas en

**ESCAPARATE**

www.escaparatedigital.com

Guti, Ferrandis, Flavio y Bortoloto, ex jugadores del Ibi FS, monitores deportivos durante una semana

## Jugadores de División de Plata imparten el segundo Campus de Fútbol Sala para más de treinta niños en el Polideportivo de Castalla

Los participantes acudieron al pabellón cada mañana desde las 9 hasta las 13 horas

José Payá. CASTALLA

Del 5 al 9 de julio se celebró en el Polideportivo Municipal de Castalla el II Campus de Fútbol Sala, al que durante toda la semana asistieron 33 niños, cada mañana de 9 a 13 horas.

Los chavales estuvieron aprendiendo tácticas de este bonito deporte que es el fútbol sala de la mano de cuatro grandes profesionales y jugadores de División de Plata como son Guti, Ferrandis, Flavio y Bortoloto.

Estos jugadores defendieron en su día los colores del Ibi FS en División de Plata.

En el campus, los monitores

De cara al año que viene se estudia ampliar la duración del campus

hicieron las delicias de los jóvenes participantes.

Una vez finalizado el campus, la junta directiva del Castalla FS se ha dado cuenta de que los chavales se han quedado con ganas de más actividades, por lo que se están planteando que el campus tenga una duración de al menos dos semanas a partir de la próxima edición, dado el gran éxito cosechado este año.



Participantes en el campus y monitores, en el pabellón del Polideportivo de Castalla

La reunión donde 'Sertucha' comunicará su baja se celebrará el 20 de julio en el Polideportivo

## Antonio Flores Ortega, presidente del Club de Fútbol Sala de Ibi, anuncia su dimisión irrevocable

Escaparate. IBI

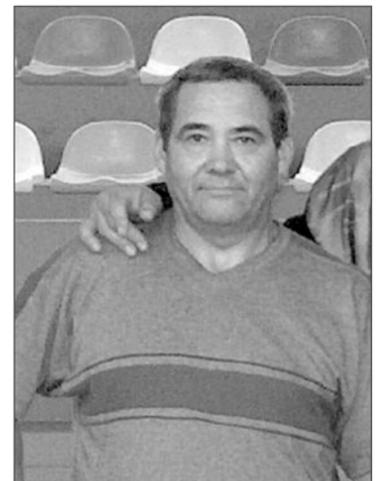
El presidente del Club Fútbol Sala Ibense, Antonio Flores Ortega (conocido como 'Sertucha'), ha anunciado que, tras la finalización de las 24 Horas Libres de Fútbol Sala (los días 16 y 17 de julio), tendrá lugar

una reunión urgente donde presentará su dimisión irrevocable. Antonio Flores afirma en la página web del club ([www.ibifs.com](http://www.ibifs.com)) que ha decidido abandonar su cargo "más por agotamiento que por falta de ganas", aunque, tras doce años como presidente, opina

que el comité de fútbol sala "necesita gente nueva que le dé aire fresco". Flores desea "agradecer a todos los socios, su apoyo y su comprensión a lo largo de estos años" y espera que aquel que pase a ocupar la Presidencia del club, "sea apoyado y ayudado"

como lo ha sido él a lo largo de este tiempo.

En la reunión, que tendrá lugar el martes 20 de julio a las nueve de la noche en el Polideportivo, se dará a conocer el estado de las cuentas del club y se podrán presentar candidaturas a la Presidencia.



Antonio Flores, 'Sertucha'

## Ibi y Onil acogen sendas 24 Horas de Fútbol Sala en sus Polideportivos

El equipo femenino del club colivenc se estrena contra el Sanvisala

Escaparate. IBI/ONIL

Los clubes de fútbol sala de Ibi y Onil han organizado para los días 16 y 17 de julio sus respectivas 24 Horas de este deporte, si bien tienen carácter libre en el caso de Ibi y cerrado en Onil.

Destaca la presentación oficial del equipo femenino del Club de Fútbol Sala Onil, que tendrá lugar el sábado 17 de julio a las 18:30 horas en el pabellón del Polideportivo colivenc. El partido de presentación será contra el Sanvisala.



Plantilla del equipo femenino del CFS Onil

radio | bi

107.7 FM

Tel 96 555 31 81 fax 96 555 34 48 info@radioibi.com

REPORTAJE SOCIAL  
ESTUDIO FOTOGRAFICO  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL  
DVD INTERACTIVOS

LLEDO  
Fotografo

Calle Convento 14 CASTALLA

TF. 965560850

[www.lledofotografo.com](http://www.lledofotografo.com)

CICLISMO

# El club de Tibi organiza con un gran éxito el Campeonato Autonómico de Mountain Bikes

Moisés Romo. TIBI

Los días 10 y 11 de julio se celebró en Tibi el Campeonato Autonómico de Mountain Bike.

El sábado por la mañana, el Club Ciclista Tibi organizó una carrera libre para los niños y niñas de edades comprendidas entre los tres y los catorce años. La participación fue muy numerosa. Al finalizar la carrera todos los participantes fueron obsequiados con su correspondiente medalla.

Por la tarde se celebró el Campeonato Autonómico de Escuelas. En categoría Principiantes, Santi Hoyos se proclamó campeón y la tercera posición fue conseguida por Raúl, ambos corredores del C.C. Tibi.

En categoría Alevín, el campeonato fue a parar a manos de Borja Altur del C.C. la Vallidigna y en Infantiles el vencedor fue José San del C.C. Xeraco.

El domingo amaneció soleado y con un calor asfixiante, lo que añadió dureza al ya de por sí exigente y técnico circuito que la organización tenía preparado.

Un total de nueve kilómetros tenían que superar los corredores en cada una de las vueltas. Élite y Sub 23 tenían que completar un total de cuatro vueltas. Máster 30 y Júnior tres vueltas y Fémimas, Cadetes y Máster 40 y 50-60, dos vueltas.

Los campeones autonómicos son:

- Élite: Isaka de la Fuente (Auto Sarrasqueta CC).
- Sub 23: José Ángel González (CC Monòver).
- Máster 30: Óscar Juárez (Onda SDS Sport).
- Júnior: Álvaro Riquelme (Giménez Ganga).
- Fémimas: Estela Belda (Bike Aventura d'Elx).



'Martins' consiguió la 4ª posición

- Cadetes: Francisco Maciá (Eurolosa).
- Máster 40: Juan Paterna (Elda CC).
- Máster 50-60: Jean Paul Gambiani (CC Tibi).

**Corredores locales**

Por lo que respecta a los resultados obtenidos por los corredores del C.C. Tibi hay que destacar a David Martínez 'Martins'. La actuación de este corredor fue magnífica, ya que rozó el podio en categoría Élite, entrando en cuarto lugar.

José Sanjuán 'Champi' y el 'Lurdo' también obtuvieron unas meritorias posiciones, décima y decimotercera respectivamente.

Por lo que respecta a la categoría Sénior, Andrés obtuvo una brillante tercera posición.

En categoría Máster 30, Eduardo Rico consiguió acabar en sexta posición, a pesar de los calambres que tuvo que sufrir en la última vuelta. Javi



Los campeones autonómicos junto a la segunda Dama de Honor de las Fiestas de Tibi, Jéssica Catalán

Cantos terminó en decimosegunda posición y Antonio Rico dos puestos más atrás.

En categoría Cadetes, Javi Toledo volvió a demostrar su clase terminando la carrera en tercera posición.

Tiene mucho mérito el resultado conseguido porque es un corredor que apenas lleva unos meses practicando este deporte. Es un auténtico diamante en bruto.

En Máster 40, Diego Cano no falló y consiguió terminar en tercera posición. La cuarta posición fue conseguida por 'Fustel'.

Jean Paul Gambiani no falló y consiguió proclamarse campeón en categoría Máster 50-60.

El C.C. Tibi quiere agradecer al Ayuntamiento todo el apoyo prestado, a los integrantes de Protección Civil, a los propietarios de los terrenos que los han cedido para la ocasión, a todos los voluntarios que han colaborado en la organización



Campeones de las Escuelas: el campeón (Santi) y el tercero (Raúl) son tiberos

del evento, a Ángel Manuel Cáceres de AM Sonido por su excelente trabajo y, por supuesto, a todos y cada uno de los patrocinadores, ya que su ayuda es imprescindible para que el club cada año siga creciendo.

**Miro Mar**  
FLORISTERIA  
C/ Salvador, 9  
Tel. 96 655 19 96 • IBI

**MOVITEL**  
La Televisión por cable para Castalla  
Tel. 96 656 06 07 • Fax 96 556 12 76  
C/ Fermín Bernabeu, 3 • Castalla

**TINTORERIA DOMINGO**

LIMPIEZA EN SECO  
LAVANDERÍA

**SERVICIO A DOMICILIO**  
ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS  
C/. Murillo, 19 - Tel. 96 655 05 41 - IBI

**EJuster**  
Fotógrafo

Vicente Aleixandre, 4 • IBI  
(Rotonda Estadio Climent)  
Tel. 96 555 20 70 - 630 26 25 83  
www.ejuster.com

Fotografía Creativa • Producto • Industrial • Publicitaria

**www.gomezfotografia.com**

Ravalet, 47- Telf 629 37 45 76 - 96 655 27 90 - IBI - info@gomezfotografia.com

# La comarca se vuelca con el triunfo de la Roja

Miles de personas celebran en las calles la victoria de la Selección Española en el Mundial de Fútbol de Sudáfrica'10

IBI

IBI / FOTOS: PACO LÓPEZ



TIBI

Más fotos en la contraportada



**Salones Tuareg**  
*Desayunos y cenas*  
 Todo tipo de celebraciones  
*Terraza de verano*  
 Visite nuestras nuevas instalaciones  
**ELS MOLINS**  
 - Hostelería -  
 Carrer Les Eres, 75 • IBI • Tel. 647 697 329

**DARSIS**  
  
 Dietética y Nutrición, Masajes  
 Herbolietética, Jin Shin Jyutsu,  
 Reiki, Aromaterapia, Mudras,  
 Flores de Bach, Kinesología...  
 El Salvador, 20 • IBI • Tel. 96 555 39 18

Conéctate a la información que más te interesa  
  
**ESCAPARATE** digital.com

**CHOCERO TAPAS**  
 Con tu cerveza la tapa es GRATIS  
 Avda. Azorín, 10 • Ibi

**STADIUM STREET**  
 DESAYUNOS, CAFÉ CREMOSO,  
 GRAN VARIEDAD DE TÉS Y CHOCOLATES,  
 TODO TIPO DE CERVEZAS,  
 MONTADITOS, PINCHOS VARIADOS...  
 Dos de Mayo, 6 • IBI • Tel. 622 260 053  
 Somos la peña herculana ibense  
 DISFRUTA DE TODOS LOS DEPORTES

# ESCAPATE



El musical 'We will rock you' de nuevo en el Teatro Salesiano de Ibi los días 17 y 18  
Págs. 26-27

LIBROS

SUSANNA  
GERTRUD KOLMAR

Una institutriz judía, que está esperando el permiso para poder salir de Alemania y huir de la amenaza del nazismo, rememora los días que pasó junto a su alumna, una bellísima joven mentalmente perturbada...



La joven conoce a un hombre recién llegado al pueblo y se enamora por primera vez —un amor acompañado por un deseo sexual arrollador— y su institutriz tiene que enfrentarse entonces con sus propios sentimientos e incapacidades.

LOS MÁS LEÍDOS

- La casa del propósito especial.....John Boyne
- Lo que esconde tu nombre.....Clara Sánchez
- Superar la adversidad.....Luis Rojas Marcos
- La estrella más brillante.....Marian Keyes
- La vida entera.....David Grossman

Librerías consultadas: Miralles, Plumier

E-MAIL: info@libreriaplumier.com



Colaborador en la crónica literaria  
Constitución, 6 AC • Tel. 96 555 05 16 • IBI

DISCOS

KORN III—REMEMBER WHO YOU ARE  
KORN

Korn III — Remember who you are (Korn 3, recuerda quien eres) es el noveno álbum de la banda, y el primero para el sello Roadrunner Records.



Johnathan Davis y el resto de la banda — James "Munky" Sahffer en la guitarra, Reginald "Fieldy" Arvizu en el bajo y el baterista Ray Luzier— inicialmente querían que este fuera un disco conceptual. Un disco producido por Ross Robinson, con quien el grupo trabajó en sus dos primeros discos: el debut de 1994 y "Life is peachy" en 1996.

LOS MÁS OÍDOS

- Can't Be Tamed.....Miley Cyrus
- A veces cuesta llegar al estribillo.....Rosendo Apherite
- Icons.....Kylie Minogue
- A son de guerra.....Marc Anthony
- Consultados: Discos Surco—pop

CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC • CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC • SINGLE • CASSETTES • CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC • CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS • CO

DVD

EL LIBRO DE ELI

DIR.: ALLEN HUGHES, ALBERT HUGHES

En un futuro no muy lejano, unos 30 años después de la guerra final, un hombre solitario camina sobre la desolada tierra que una vez fue los Estados Unidos. Ciudades vacías, autopistas destruidas, la tierra yerma. Todo a su alrededor denota la catástrofe de la destrucción total. No existe civilización ni ley. Las carreteras están en manos de pandillas que matarían por un par de zapatos o una pizca de agua, o sin razón alguna... Pero ninguno de ellos está a la altura de este viajero.



NOVEDADES

- Los fantasmas de mis ex novias...Mark Waters
- Las viudas de los jueves.....Marcelo Piñeyro
- Soul Kitchen.....Fatih Akın
- El consúl de Sodoma.....Sigrid Monleón
- Hierro.....Gabe Ibáñez
- Consultados: Mundo Cine

mando cine mundo cine  
VIDEO CLUB  
C/. Tibi, 8 - Tel. 96 633 82 09 - IBI  
www.mundocineibi.com



'El somriure i la mirada', de José Antonio Bernat, premio a la mejor fotografía accésit Comercio

## La Agrupación Fotográfica de Castalla otorga los premios del IV Concurso de la Feria de San Isidro

Al principio de este mes de julio se dio a conocer el fallo del jurado de la cuarta edición del Concurso de Fotografía de la Feria de San Isidro, organizada por la Agrupación Fotográfica de Castalla.

Exposición

La entrega de premios se celebrará en septiembre en la Casa de Cultura de Castalla, donde las obras presentadas estarán expuestas al público durante quince días.

El jurado estuvo compuesto por Javier Salvador Belda, Antonia Pentinat Ayelo y Blas Carrión, quienes, reunidos en la Casa de Cultura de Castalla, decidieron otorgar los siguientes premios:

**Categoría A (mayores de 18 años)**

- Primer Premio: 'Campeador', de Vicente Guill Fuster (Castalla).
- Segundo Premio: 'Peques', de José Juan Pérez (Castalla).
- Mejor fotografía autor local:

'Arcofest', de Reyes Cerdá Mira (Castalla).

-Accésit Comercio: 'El somriure i la mirada', de José Antonio Bernat (Bocairente).

-Accésit Area Joven: 'Waka', de José Ricardo Sanchís García (Castalla).

**Categoría B (menores de 18 años)**

- Primer Premio: 'Pirata', de Miguel Ángel Tortosa Bordera (Onil).
- Segundo Premio: 'Troya', de Pepe Juan Cerdá (Castalla).

## Brillante cine de animación en el Parque Les Hortes con la proyección de la película 'Up'

Concierto de la Unión Musical de Ibi en la Plaza La Palla

La brillante y emotiva película de animación 'Up', producida por los estudios Disney-Pixar, será proyectada el viernes 16 de julio a partir de las diez de la noche en el anfiteatro del Parque Les Hortes de Ibi. Se trata de una comedia para todos los públicos protagonizada por un anciano cascarrabias y su nuevo amigo, un regordete boy scout. Juntos vivirán una gran aventura tras enganchar miles de globos al tejado de una casa y conseguir que se eleve en el aire.

Carrer, organizada por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de la villa juguetera, continuará el sábado 17 de julio en la Plaza la Palla, donde la Unión Musical de Ibi ofrecerá un concierto de verano bajo el título 'Música a bailar'. La actuación comenzará a las once de la noche.

Curso

Por último, del 18 al 23 de julio se celebrará en el Centro Cultural la segunda edición del Curso de Perfeccionamiento Musical 'Ciutat d'Ibi'.



AGENDA

MÚSICA

TIBI: **Sábado 17 de julio.**- Concierto del grupo DOLÇA PARRANDA. Parque de la Era del Teular, a las 23 h. Con verbena popular.

IBI: **Sábado 17 de julio.**- *Concert d'estiu* de la Unión Musical de Ibi: MÚSICA, A BALLAR! Plaza de la Palla, a las 23 h.

IBI: **Sábado 17 y domingo 18 de julio.**- Musical WE WILL ROCK YOU. Teatro del Colegio Salesiano, a las 20 h.

IBI: **Domingo 18 de julio.**- Concierto inauguración *II Curso de Perfeccionamiento Musical Ciutat d'Ibi*. Centro Cultural, a las 20 h.

ONIL: **Domingo 18 de julio.**- Concierto de la Banda Jove del CIMO. Plaza del Mercado, a las 20 h.

IBI: **Viernes 23 de julio.**- Concierto clausura *II Curso de Perfeccionamiento Musical Ciutat d'Ibi*. Centro Cultural, a las 19 h.

ONIL: **Sábado 24 de julio.**- Concierto del CIMO. Plaza del Mercado, a las 20'30 h.

IBI: **Sábado 24 de julio.**- Actuación del grupo de rock GATOS VIEJOS. Pub Black Rose, a las 23 h.

CASTALLA: **Viernes 30 y sábado 31 de julio.**- Festival musical CASTALLA SOLIDARIA. Plaza de Toros, a partir de las 22 h. Donativo: 5 euros, a beneficio de siete asociaciones locales.

TEATRO

CASTALLA: **Viernes 16 de julio.**- *El Taller de Teatro del Racó Jove de Santa Pola* presenta: PIRATAS. Casa de Cultura, a las 21 h. Entrada: 3 euros, a beneficio de Cáritas.

CINE

IBI: **Viernes 16 de julio.**- Estiu al carrer: UP. Parque Les Hortes, a las 22 h.

IBI: **Viernes 23 de julio.**- Estiu al carrer: NOCHE EN EL MUSEO 2. Parque Les Hortes, a las 22 h.

FIESTAS

IBI: **Del 16 al 18 de julio.**- Fiestas de la AVV La Esperanza-Reyes Magos.

TIBI: **Del 20 al 25 de julio.**- FIESTAS PATRONALES en honor a Santa María Magdalena. Ver programa de actos en la página 16.

CASTALLA: **Sábado 17 de julio.**- Presentación del LIBRO DE FIESTAS. Casa de Cultura, a las 20'30 h.

CONCURSOS

ONIL: **Concurso de Fotografía Moros y Cristianos.**- Tema: Fiestas de Moros y Cristianos 2010. Admisión de obras hasta el 1 de agosto de 2010.

IBI: **XXXI Concurs de Fotografies Vila d'Ibi.**- El plazo de admisión de obras va del 1 de septiembre al 30 de octubre de 2010. Teléfono de contacto: 96 555 46 50.

IBI: **XXIX Concurso Narrativa Infantil Vila d'Ibi.**- El plazo de presentación de originales finaliza el 24 de septiembre de 2010. Más Información: 96 555 46 50.



Sobre el escenario del teatro del colegio Salesiano de Ibi, todo el equipo que hace posible el musical 'We Will Rock You'

Galileo Figaro, el protagonista principal, relata de primera mano cómo se gestó el espectáculo

## La magia del musical 'We Will Rock You' regresa al teatro del Colegio Salesiano de Ibi los días 17 y 18

Más de 80 personas conmemoran el 50 aniversario del centro al ritmo de las canciones de Queen

Óscar Carbonell/Galileo Figaro

Mucho espectáculo fue el que los más de 80 chicos y chicas del musical 'We Will Rock You' ofrecieron a un público entregado el pasado mes de abril en el salón de actos del colegio Salesiano de Ibi, celebrando con ello, y por todo lo alto, el cincuenta aniversario de presencia salesiana en la villa juguetera.

El sueño se cumplía tras meses de ensayo, esfuerzo y dedicación, pero ¿qué se esconde detrás de las cortinas de este musical?

Poco a poco, actores y bailarines, después de pasar los respectivos cástings, aunque todavía por caminos separados, fueron dando vida a los distintos personajes asignados, aportando su toque personal e impregnando de sentimiento las

El sueño del musical se cumplía tras meses de ensayo, esfuerzo y dedicación gracias una amistad que no entendía de edades

canciones a interpretar.

No obstante, era pronto para pensar en la reacción que estos incipientes preparativos tendrían en el público, pues quedaba mucho por hacer, mientras

libretos y canciones viajaban en las mochilas de los jóvenes.

Así transcurrieron los meses y la Navidad traería una buena dosis de ilusión, pues teatro y baile se verían las caras finalmente. Ciertamente la combinación no podía dejar mejor sabor de boca.

¡Íbamos a hacer algo grande, sin duda! Cargados de esperanza, el calendario se detuvo en los días señalados: comenzaba el *show*

Llegados a este punto, tras horas de ensayos, y de manera inconsciente, las pequeñas estrellas empezaban a brillar gracias a un ingrediente fundamental que habían cosechado con alegría: una amistad que no entendía de edades.

Sin darse cuenta, alumnos del colegio, ex alumnos, otros ajenos al colegio, pequeños y no tan pequeños, ya fuese dirigiendo o actuando, se habían transformado en una familia que luchaba por una causa común.

Cada ensayo se convertía en una oportunidad para romper con la cotidianidad de sus vidas y olvidar sus problemas y así recargar las fuerzas necesarias para seguir con sus respectivos estudios y trabajos. Los mayores fueron conscientes



Galileo Figaro, autor de este artículo, en una escena junto a su compañera Scaramouche



Madres colaboradoras, directoras de baile y teatro, en uno de los decorados del musical, realizado por ellas mismas

además de que los ensayos servían a algunos de los pequeños para crecer como personas aprendiendo a considerar su esfuerzo y su dedicación a los compases de las míticas canciones de *Queen*.

En este ambiente, y para sorpresa de todos, llegaron las vacaciones de Pascua, y con ellas Ángel Manuel y su espectacular despliegue de efectos lumínicos y sonoros, que sirvió para recargar a todo el equipo de ilusión. ¡Íbamos a hacer algo grande, no había duda!

Y así, cargados de esperanza, el calendario se detuvo en los días señalados tras un año de preparativos.

Ahora, meses después de aquella gratificante experiencia, la maquinaria del musical vuelve a estar preparada

Era 24 de abril, no había retorno.

Entre algún que otro nervio camuflado, entre ganas de demostrar lo que se había preparado, las clases del colegio se convirtieron en camerinos, provistos de pinturas y secadores.

Los protagonistas de la tarde pasarían, horas antes de que empezaran a sonar los primeros compases musicales, por los peines de Juani y las brochas de Esperanza y colaboradores, para después vestirse en los talleres 'plásticos' de Maribel y subirse en los módulos de Amalia y sus chicas, mientras

Cristela y Ángel Manuel esperaban un cómplice 'todo en orden' de Soraya y Manuela y una sonrisa que lo confirmara de Ana y Elita, mientras Loli y demás profesores trataban de contener los nervios de los más pequeños.

Todo estaba listo tras un frenético día en el colegio. El reloj marcaba las 17 horas y la

música rompió el silencio.

Los distintos actores y bailarines se dejaron llevar por la magia del momento, creciéndose entre aplausos, carcajadas y alguna que otra lagrimilla de emoción procedente de un público desconcertado, ilusionado, sorprendido y agradecido al que se le prometieron dos nuevas funciones en verano.

Ahora, meses después de aquella gratificante experiencia y retomando la aventura con más esfuerzo si cabe tras exámenes finales, nuevos proyectos, éxitos y fracasos personales... por fin el sol veraniego calienta la ilusión de un grupo de jóvenes que empieza a evadirse nuevamente con la magia del musical; jóvenes que se

El reloj marcaba las cinco de la tarde del sábado 24 de abril y la música rompió el silencio en el teatro Salesiano. Ya no había vuelta atrás



Las aulas del colegio se convirtieron en salas de maquillaje y peluquería



Los actores principales durante uno de los números más espectaculares

preparan para disfrutar y transmitir energía una vez más sobre el escenario los días 17 y 18 a las ocho de la tarde.

He aquí un ejemplo más del poder creativo y de las capacidades de la juventud ibense; y es que, si algo podemos aprender de esta experiencia, tal y como quiere transmitir el musical, es que la originalidad es un factor fundamental para afrontar la vida con ilusión, esfuerzo y personalidad.

Los actores y bailarines se dejaron llevar por la magia del momento, creciéndose entre aplausos, carcajadas y alguna lagrimilla

Todos los ingredientes están nuevamente preparados para que la magia del musical invada a todos los asistentes. Tal y como enuncia una de aquellas canciones de *Queen*: el *show* debe continuar.

A todos los que nos han permitido disfrutar de este sueño tan enriquecedor y que quieran compartirlo con nosotros de nuevo: ¡Gracias y *We Will Rock You!* (Queremos rocanrolearte).

Recuerda: los sueños, por muy lejanos que parezcan estar, pueden hacerse realidad con esfuerzo y perseverancia

¡Adelante, *We Will Rock You!*

## HORRÓSCOPO, por Mr. X

**aries** No permitas que te traten mal en el trabajo, y si lo permites, al menos que te lo reflejen en la nómina.

**tauro** No trates de impresionar a nadie con tu físico, a no ser que impresionar para ti signifique dar risa. ¡Ojo!, tampoco lo intentes con tu intelecto.

**gémis** Debes ser más paciente con los que NO son tan inteligentes como tú, es decir, que debes ser más paciente con tu perr..., bueno con tu tortuga.

**cáncer** Es casi seguro que durante esta semana alguien te pide que hagas una tonteña, y tú, fiel a tus instintos, seguro que la haces.

**acuario** Tendrás una buena oferta para mejorar tu situación financiera y perder tu dignidad al mismo tiempo.

**pisces** Aléjate de compañías que no estén a tu altura moral e intelectual, busca gente que sea como tú. En cualquier clínica mental los encontrarás.

**sagitario** Procura calmarte, la responsabilidad y el mucho pensar no están hechos para ti. Bueno ni el mucho ni el poco pensar, están hechos para ti.

**capricornio** Tu sinceridad es lo que más te honra, así que miente si es necesario para preservarla.

**leo** No seas orgulloso y acepta la ayuda de ese amigo que no soportas, siempre y cuando la ayuda sea en metálico, porque si son consejos dile que se los meta donde le quepan.

**escorpio** Tendrás que tomar una decisión el martes por la tarde, o como mucho el miércoles por la mañana.

**libra** No ocultes lo mejor de ti, aunque eso signifique ir medio desnudo por la calle de cintura para abajo.

**virgo** Ten mucho cuidado de lo que dices y a quién se lo dices, o mejor aún, estate calladito una temporada.



Las tres fotografías que ilustran esta noticia dejan constancia del enorme éxito que tuvo la primera Fiesta de la Juventud

## Más de mil personas asisten a la I Fiesta de la Juventud en el Estadio Climent de Ibi

La primera edición de la Fiesta de la Juventud, que se celebró el sábado 10 de julio en el estadio Climent de Ibi, reunió a más de mil personas, la mayoría de las cuales acudieron al recinto con su propia bebida, mientras que la

organización, por sólo tres euros, les facilitó vasos, hielo, música, aseos y seguridad para que pudieran divertirse sin preocupaciones. El evento estuvo organizado por la Asociación de Hostelería de Ibi y colaboró la concejalía de Juventud.



### Lino Pérez y Niki Marín sorprenden y divierten en el pub *Black Rose*

Un selecto grupo de amantes de la buena música pudo disfrutar del buen hacer y la experiencia de dos grandes músicos castallenses de rock clásico: Lino Pérez y Niki Marín. En principio estaba prevista la actuación de la banda del primero (*Lino Pérez Trio*), pero problemas de última hora obligaron a cambiar los planes y permitieron dejar patente la profesionalidad y las tablas de estos dos cantantes y guitarristas que sorprendieron y divirtieron durante más de dos horas cuando ya era la madrugada del sábado 10 de julio. Una actuación improvisada, única e irreplicable. El *Black Rose* de Ibi ha programado más música en directo para el sábado día 24 (22:30 horas), con *Gatos Viejos*.

### Cambios en el cartel del Festival Musical 'Castalla Solidaria'

La organización del Festival Musical 'Castalla Solidaria', que se celebrará los días 30 y 31 de julio en la plaza de toros portátil de la capital de La Foia, ha comunicado un cambio en cuanto a los grupos que actuarán. Así, el segundo día de conciertos no saldrán al escenario *Los Bordes*, y en su lugar tocarán los también castallenses *En Clave de Rock*.

Por lo demás, todo continúa tal cual publicaba este periódico en su número anterior: el viernes 30 actuarán la *Banda Jove*, *Els Nostàlgics* y *Canal Blues*, y el sábado 31 el *Ateu Sant Roc*, *En Clave de Rock* y *Hambre y Pulgas*.

El festival comenzará ambos días a las diez de la noche y la recaudación irá destinada a siete asociaciones locales de carácter social.

### La Banda Jove y El Sogall actúan en la Plaza Mayor de Castalla

La Plaza Mayor de Castalla albergó el viernes 9 de julio las actuaciones de la *Banda Jove* de la Agrupación Musical Santa Cecilia de Castalla y el *Grup de Dolçainers i Percussió El Sogall*, que protagonizaron sendos conciertos bajo el lema común de 'Música a la Plaça'. La asistencia fue masiva.



En la foto de la izquierda, actuación de la *Banda Jove* de la Agrupación Santa Cecilia de Castalla. A la derecha, el *Grup de Dolçainers i Percussió El Sogall*

FOTOS: RAÚL FUSTER

COMPRA - VENTA - INTERCAMBIO - TRABAJO - GUIA DE PROFESIONALES

TELÉFONOS DE INTERÉS

**BIAR**

AMBULANCIA	96-580 30 68
AYUNTAMIENTO	96-581 03 74
BOMBEROS	112
CENTRO DE SALUD	96-581 11 65
CORREOS	96-581 08 10
CRUZ ROJA	96-580 20 12
FARMACIA	96-581 01 70
GUARDIA CIVIL	96-580 03 87
OFICINA DE TURISMO	96-581 11 77
PRACTICANTES BIAR	96-581 06 84
POLICIA LOCAL	96-581 13 60

**CASTALLA**

AYUNTAMIENTO	96-656 08 10
CÁRITAS PARROQUIAL	96-656 08 01
CASA DE LA CULTURA	96-656 00 28
CENTRO DE SALUD	96-656 13 76
CORREOS	96-656 04 62
GUARDIA CIVIL	96-656 09 36
ONDA 15 RADIO	96-656 06 01
POLICIA LOCAL	96-656 10 76

**IBI**

AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	112
C. DE SALUD- CITA PREVIA	96 652 87 00
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA - URGENCIAS	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 555 42 39
PARADA DE TAXIS	96 555 42 19
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	112 / 96 514 40 00

**ONIL**

AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	112
C. CULTURAL DE LA VILLA	96-655 73 05
CENTRO DE SALUD	96-655 76 29
CORREOS-CAJA POSTAL	96-556 49 93
GUARDIA CIVIL	96-556 40 10
LA FRESCA FM RADIO	96-556 53 53
POLICIA LOCAL	96-556 40 01

**TIBI**

AYUNTAMIENTO	96-561 70 86
BOMBEROS	112
CASA DEL MEDICO	96-561 71 02
FARMACIA	96-561 71 03
POLICIA LOCAL	96-561 71 02
PRACTICANTE	96-561 71 74

FARMACIAS DE GUARDIA IBI

VIERNES 16	LDO. M. ROMERO CONSTITUCION, 15
SÁBADO 17	LDA. A. CARCELÉN CUTILLAS C/ LOPE DE VEGA, 29
DOMINGO 18	LDA. ISABEL BONILLO C/ LES ERES, 71
LUNES 19	LDA. MÓNICA COLOMA AVDA. LA PAZ, 41
MARTES 20	LDO. M. ROMERO CONSTITUCION, 15
MIÉRCOLES 21	LDA. A. CARCELÉN CUTILLAS C/ LOPE DE VEGA, 29
JUEVES 22	LDA. ISABEL BONILLO C/ LES ERES, 71
VIERNES 23	LDA. MÓNICA COLOMA AVDA. LA PAZ, 41

**Farmacias Castalla**  
Ldo. Enrique Reus Canals -Tr. Q. Camins, 12-  
Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-  
Lda. Carmen Márquez Romero -Pza. Carreter, 7-  
**Farmacias Onil**  
Ldo. Andrés M<sup>a</sup> Asensio -Constitución, 12-, del 1 al 15  
Lda. M<sup>a</sup> Angeles Martí -El Portal, 11-, del 16 al 31

## Gobernación reconoce la labor del Proyecto de Coordinación de Seguridad de la comarca

Representantes de las policías locales de Onil, Ibi, Agost, Banyeres de Mariola, Biar, Castalla, Tibi y Xixona recibieron el sábado 10 de julio en el Instituto Valenciano de Seguridad Pública y Emergencias (ubicado en Cheste) una condecoración en reconocimiento por la gran labor efectuada a nivel comarcal con el Proyecto de Coordinación de Seguridad.

La condecoración parte de la dirección general de Seguridad y Protección Ciudadana de la conselleria de Gobernación, competencia de Serafín Castellanos.

Este reconocimiento anima a los jefes de las policías locales de los municipios que forman parte de este proyecto a seguir trabajando codo con codo por la seguridad de la comarca.



De izquierda a derecha: Antonio Palazón (inspector jefe de la Policía Local de Onil), José Javier Palazón (inspector jefe de la Policía Local de Biar), Sonia Vega (directora general de Gobernación), Vicente Pérez (teniente de alcalde de Biar), Elisa Ribera (alcaldesa de Onil), Serafín Castellano (conseller de Gobernación), Juan Vicente Lloret (inspector jefe de la Policía Local de Onil cuando se inició el programa) y José Luis Prats (alcalde de Castalla)

## ¿Dónde está Fisgón?



COLABORAN:



### Consigue premios con ESCAPARATE

Sólo tienes que buscar la pareja de fisgones que están escondidos en dos anuncios del periódico ESCAPARATE.

Si tienes buena vista y los encuentras, **rellena este cupón y envíalo a:**

**ESCAPARATE** Avda. Juan Carlos I, 63 Entlo. Local 5. IBI

Entre los acertados se sortearán **entradas para el cine** en las Casas de Cultura de Castalla, Ibi y Onil; **Alquileres de películas** en Mundo Cine y **Colecciones de cuentos**.

**Centros Culturales de: CASTALLA, IBI y ONIL**

Nombre.....Apellidos.....

Direcc.....Ciudad.....Tel.....

¿En qué anuncios está Fisgón?..... / .....

ESCAPARATE Nº 554

**Ganador/a de la colección de relatos infantiles 'Una montaña de cuentos':**  
Recoger en Escaparate presentando el D.N.I.

• Pedro Rozas Díez, Ibi

**Ganador/a del alquiler de una película:**  
En Mundo Cine (C/ Tibi, 8) presentando el D.N.I.

• M<sup>a</sup> Jesús Vidal Mataix, Ibi

**Ganador/a de dos entradas para el cine en el Centro Cultural:**

Recogerlas en Escaparate presentando el D.N.I.

\*Nota: Todos los premios caducan a los 7 días

**Manos Unidas**

**MADRES SANAS  
DERECHO  
Y ESPERANZA**

**Limpiezas GARVI s.l.**

una solución para cada necesidad

Pol. Ind. L'Alfaç II • C/ Cuenca, 32 • IBI  
Tels. 96 655 17 26 - 96 655 17 27  
Móvil: 610 419 655 • Fax: 96 655 17 26

**PastaManía®**

Nos encanta comer bien.

96 555 40 83

**carpintería La Ibense**

especialistas en muebles de cocina

www.clicocinaseinteriores.com

**DISEÑAMOS TUS IDEAS**

Lope de Vega, 66 • Tel. 96 555 24 86 • IBI  
Reyes Católicos, 1 • Tel. 660 290 882 • IBI  
Horario: de lunes a viernes, de 10 a 13:30 h. y de 17:30 a 21 h.  
Sábados, de 10 a 14 h.

# Guía a su Servicio

[www.escaparedigital.com](http://www.escaparedigital.com)
[www.escaparedigital.com](http://www.escaparedigital.com)

## Artes Gráficas

**BH Seriant.**- Servicios de impresión. Castalla. Tel. 966 560 231

**Gráficas Crisval.**- Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. Tel. 96 555 47 84

**Gráficas Torres.**- Fábrica de etiquetas, folletos, catálogos. Offset - Serigrafía - Tipografía. Avda de Valencia, 39-41 Ibi. Tel. 96 555 09 40 Fax 96 555 46 00

## Asesorías Contabilidad

**Asesoría Salfé.**- Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. Tel. 96 555 43 54 Fax 96 655 24 30

**Asetec asesoria.**- Travesseira dels quatre camins, 48 - 1r. C. Castalla Tel. 96 654 30 27 - 656 853 574

**Fleoni.**- Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil Tel. 96 655 78 79 Fax: 96 556 47 93

## Autoescuelas

**Autoescuela-Ibi.**- Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 96 555 07 10. Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 96 655 06 39

## Bares-Rtes.

**Bar Las Vegas.**- Tapas variadas. Comidas y cenas tipo informal. Avda. Juan Carlos I, 3 Ibi. Tel. 96 655 20 32

**Casa del mundo.**- Menús de África, Oceanía, América, Europa y Asia y también tapas del mundo. Ptda. Torresellas, 47 Tibi. Tel. 676 278 480

**Chocero Tapas.**- Con tu bebida, la tapa gratis. Tapas y comidas caseras. Buen ambiente. Avda. Azorín, 10 Ibi. Tel. 637 518 413

**El Picaor.**- Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi Tel. 96 555 35 43

**Els Antics Ibèrics.**- Todo en ibéricos. Cenas especiales. Monólogos. C/ Castalla, 6 Ibi. Tel. 650 500 741

**Restaurante Les Eres.**- Especialidad en tapas variadas, pescados frescos y car-

nes. Menú de martes a viernes. Carrer Les Eres, 76 Ibi. Tel. 96 555 23 00

**Restaurante Serafines.**- Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. Tel. 96 655 40 91

**Salones Palacios - Hotel Caseta Nova.**- Salón de banquetes. Ceremonias al aire libre. Ctra. Vieja Ibi-Castalla Km. 4,5 Castalla. Tels. 627 469 006 - 606 107 640

**Salones Tuareg - Els Molins Hostelería.**- Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. Tel. 647 697 329

## Belleza

**Begoña Estilistas.**- Todos nuestros servicios en la web: [www.begonyaestilistas.com](http://www.begonyaestilistas.com) C/ Murillo, 11 Ibi. Tel. 966 551 440. Av. de la Provincia, 2 Ibi. Tel. 966 554 068. El Camí, 59 Alcoy. Tel. 965 545 808. P. Recaredos de los Ríos, 41 Alicante. Tel. 966 377 710

## Cafeterías-Pubs

**La Palmera.**- Cafetería-Heladería. La bollería más tierna, los mejores helados y granizados. Avda. Juan Carlos I, 63 (junto a Correos) Ibi 96 555 36 95

**Maná Maná.**- Heladería, cafetería, desayunos, meriendas, terraza de verano. Plaza Reyes Magos, 4 Ibi.

**Pepper Caffé.**- Un lugar diferente. Almuerzos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al nuevo Centro de Salud).

## Carpinterías

**Carpintería de aluminio Castelló.**- Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. Tel. 96 655 17 38 Fax: 96 655 17 38

**Carpintería La Ibense.**- Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/ Lope de Vega, 66 Ibi. Tel. 96 555 24 86

**Carpintería Pina.**- Carpintería en general. Av. de la Provincia, 15 Ibi. Tel. 96 555 26 43

## Casas Rurales

**Casa del mundo.**- Todo tipo de casas y de ambientes en un entorno privilegiado. Ptda. Torresellas, 47 Tibi. Tel. 676 278 480

## Centros Comerciales

**AMAT.**- Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73

## Charcuterías

**La Charcutería.**- 'Al corte tradicional'. Platos preparados y servicio de envasado al vacío. El Salvador, 34 Ibi. Tel. 675 727 291

## Cocinas

**Carpintería La Ibense.**- Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/ Lope de Vega, 66 Ibi. Tel. 96 555 24 86

**EHL.**- mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas C/ Casats, 1 Ibi. Tel. 96 638 12 12

## Copistería

**Espiral Copies.**- Impresiones y fotocopias en color y b/n. Tarjetas y libretas personalizadas. Detalles. Ven y disfruta de nuestra zona outlet. C/ La Corbella, 19 Castalla. Tel. 96 556 09 52

## Construcción

**Const. Viro e Hijos S.L.**- Venta de viviendas, trasteros, garajes y local de protección oficial. C/ Ramón y Cajal, 2 Ibi. Tel. 96 555 02 71

**Francisco Sola.**- Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi Tel-Fax: 96 555 13 56

## Cristalerías

**Cristalería García.**- Exposición en C/ 9 de Octubre, 4 Tel. 96 655 26 01 Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi Tel. 96 555 42 91

## Electricidad

**Electricidad Neolux.**- Calefacción, antenas parabólicas. Tomás Picó, 4 Ibi Tel. 96 655 23 40

**Tello Electricidad, c.b.**- Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi Tel. 96 555 07 17

## Electrodomésticos

**Ibital.**- Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. Tel. 96 555 46 67



## Nuestros profesionales, cuestión de confianza.

### CHOCERO TAPAS

#### Antonio Chocero Arcos

Muy cerca de la iglesia de Santiago Apóstol de Ibi se encuentra Chocero Tapas, un nuevo bar regentado por Antonio Chocero Arcos que ofrece diariamente (excepto los lunes a partir de las 11) desayunos, comidas y cenas. El establecimiento cuenta con un interesante atractivo: con cada bebida en la barra, la casa invita al cliente a una sabrosa tapa casera. También se puede degustar la nueva cerveza glacial y el humeante y delicioso café expreso italiano.

Avenida de Azorín, 10 - Ibi

**Radio Amorós.**- Electrodomésticos, Telefonía móvil. Distribuidor oficial CANAL+. Servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. Tel. 96 555 12 81

## Floristerías

**MiroMar Floristería.**- Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. Tel. 96 655 19 96

## Fontanerías

**Montacal.**- San Pascual, 20 Ibi. Tel. 96 555 24 74

## Fotografía

**EJ Fuster.**- [www.ejfuster.com](http://www.ejfuster.com) Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos, naturales... C/ Vicente Aleixandre, 4. Tels. 96 555 20 70 - 630 262 583

**Verdú.**- Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. Tel. 96 655 76 77

**Gómez Fotografía.**- Fotógrafa. C/ Ravalet, 47 Ibi. Tels. 96 655 27 90 - 629 374 576

**Manolo Fotógrafo.**- Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi Tel. 96 655 07 16

**Raúl Fuster Fuster.**- Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. Tel. 96 656 05 99

**SM Fotógrafos.**- Estudio fotográfico. Fotografía industrial. Bodas, comuniones, bautizos. Reportajes de fiestas. Av. de la Paz, 22 Ibi. Tel. 96 655 09 05

## Funeraria

**Funeraria Moya.**- Cádiz, 7 Ibi Tel. 96 655 23 37

## Gimnasios

**Energym.**- Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aerobic, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Jovelanos, 1 Ibi. 96 655 12 60

## Herboristerías

**Darsis.**- Dietética y nutrición, masajes, herboristería, reiki, aromaterapia, flores de Bach, kinesiología... El Salvador, 20 Ibi. Tel. 96 555 39 18

## Inmobiliarias

**Eurogestión Inmobiliaria.**- Marcamos la diferencia. Av. Juan Carlos I, 63. Ibi. Tel. 96 655 13 87

**Inmobiliaria La Foia.**- Si busca vivienda, no dé más vueltas. Ramón y Cajal, 4 Ibi. Tel. 96 655 27 05

## Internet

**Escape Network.**- Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. [www.grupoescape.com](http://www.grupoescape.com) Tel. 96 555 37 56

## Joyerías

**Casa de l'or.**- Taller de joyería. Compramos oro. Mejor tasación, dinero al instante. C/ 9 d'Octubre, 1 (frente a supermercado Día).

**Estilor Joyeros.**- Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. 96 655 24 49 Sta. Rosa, 6 Alcoy. 96 652 13 04 Contingente (Petrel). 96 537 75 02

**Javi's Joyeros.**- Pablo Sorozábal, 10 Ibi. Tel. 96 655 20 18

**Oro Comercial.**- Taller de joyería. Compramos tu oro. Pagamos en efectivo y al instante. C/ Constitución, 24 Ibi. Tel. 966 980 336

## Juguetes

**Superjuguete.**- Tu gran tienda de juguetes en Ibi. Abierto todo el año. Ctra. de Alicante. Pol. Alfaç II - C/ Cuenca. 29 Ibi Tel. 96 555 21 85

## Libros-Papel

**Avenida.**- Librería-papelería. Avda. Constitución, 10 Onil. Tel. 96 556 47 40

**Papelería librería Miralles.**- C/ San José, 1. Ibi Tel. 96 555 22 77

**Plumier.**- Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. Tel. 96 555 05 16

## Limpieza

**Limpiezas Garvi.**- Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. Tel. 96 655 17 27

## Mármoles

**Ibimármol S.L.**- "En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone". Av. Valencia, 35 Ibi. Tel. 96 555 16 29

**Mármoles Maimó S.L.**- Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. Tel. 96 556 12 86 Fax: 96 556 17 76

## Moda

**Dardo.**- Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 96 556 51 20. En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 96 656 04 32. En Ibi, C/2 de Mayo, 3 96 655 28 73

**Maxim's.**- Estilo y elegancia en ropa de caballero. En Ibi, C/ Constitución, 14. Tel. 96 555 16 84

**Petit Coco.**- Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Maraño, 14 Ibi. Tel. 96 655 15 76

## Motor

**Talleres Pabel.**- Mecánica, electricidad, neumáticos, frenos, dirección, sistemas de inyección y aire acondicionado. Av. de Valencia, 25 Ibi. Tel. 96 555 13 65

## Muebles

**Ideas Mobiliario.**- 2 tiendas en Ibi a su servicio: *Ideas Vanguardia*, Av. Juan Carlos

I, 57. *Ideas Colonial Stile*, Miguel de Cervantes, 17. *Ideas Contract*: Instalaciones, amueblamientos integrales, restaurantes, cafeterías, hoteles, etc... Tel. 96 655 35 56

**Muebles Luna.**- Mueble clásico, moderno y provenzal. Especialista Boiserías. Ctra. Alcoy-Yecla. Tel. 96 556 40 19

**Sofass.**- Más de 70 modelos en piel y relax. Precios directos de fábrica. Av. de la Provincia, 69. Ibi. Tel. 96 555 20 73

## Ópticas

**Ibi Óptics.**- Óptico optometrista, audiológica, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. Tel. 96 655 36 90

**Óptica Cardona.**- Optometrista. Revisiones de la vista, Lentes de Contacto, ORTO-K, control de la miopía, instrumentos de Baja Visión, medida de la Tensión Ocular. C/ Reyes Católicos, 14 • Ibi. Tel. 96 655 29 40

## Pienso

**Pienso Sanjuán.**- Pienso, legumbres y frutos secos. Av. Constitución, 18 Ibi. Tel. 96 555 09 89

## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.**- Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. Tel. 96 555 40 83

## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.**- Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. Tel. 966 560 231

## Puericultura

**Petit Coco.**- Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Maraño, 14 Ibi. Tel. 96 655 15 76

## Rotulación

**Rótulos Gavián.**- Todo en rotulación. Vehículos, metacrilatos, escaparates, neón, luminosos, lonas, vallas. Avda. Juan Carlos I, 100 Ibi. Tel. 96 655 27 21

**VISTE'T Grupo Comercial.**- Rotulación, monopostes y banderas. Diseño de merchandising. Av. de Onil, 58-60 Castalla. Tel. 96 656 02 31

## Seguridad

**Seguridad Sart.**- Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 953. Pol. Ind. l'Alfaç III C/ Zamora, 11 Ibi. Tel. 902 007 292 Fax: 902 007 293

## Seguros

**Josep Asegurances.**- "Por lo que más quiera, asegúrese". C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. Tel. 96 555 48 42

**Ocaso.**- Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. Tel. 96 555 28 90

## Tanatorio

**Tanatorio Moya.**- Cádiz, 7 Ibi. Tel. 96 655 23 37

## Televisión

**Intercomarcal Televisión.**- Pza. Casinos, 18 Castalla. Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92

**Movitel.**- Televisión por cable. C/ Fernin Bernabeu, 3 Castalla. Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76

**Totcable.**- Televisión + Internet Banda Ancha. Tarifa plana 24 h. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. Tel. 96 555 46 62

**TV Onil.**- Apdo. 95 Onil. Tel. y Fax: 96 556 51 53

## Tintorerías

**Tintorería Domingo.**- Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi Tel. 96 655 05 41

**Tintorería Rosa.**- Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. Tel. 96 555 22 73

## Transportes

**Ibitrans.**- Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi Tel. 96 555 13 01 Fax: 96 655 01 69

## Viajes

**Esferatravel.**- Billetes de avión y tren, tarifas aéreas exclusivas, cruceros, viajes de: empresa, vacacionales, novios, rurales, especialista en viajes a medida. El Salvador, 19 Ibi. Tel. 96 555 45 70. [www.esferatravel.com](http://www.esferatravel.com)

## Video Clubs

**Mundo Cine.**- Video club. Todo el cine en tus manos. C/ Tibi, 8 Ibi Tel. 96 633 82 09

## Vidrieras

**FCP Vidrieras.**- Creación y restauración de vidrieras. Onil. Tel. 638 026 569

## Zapaterías

**Calzados Cristi.**- Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. Tel. 96 555 08 35

# ANUNCIOS GRATUITOS\*

Tus anuncios ahora también en internet  
www.escapatedigital.com

## INMUEBLES

**Inmobiliaria La Foia** necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.

**Inmobiliaria Rojas: Piso Ibi**, zona centro, 97 metros, 3 dormitorios, comedor, cocina, galería, 2 baños, trastero amplio, 1 año antigüedad, sin estrenar, 112.500 €. Tel. 96 633 87 97.

**Inmobiliaria Rojas: Bungalow Santa Pola**, 55 metros + 20 de patio, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo, perfecto estado, muy cerca de la playa, 120.000 €. Tel. 96 633 87 97.

**Inmobiliaria Rojas: Piso Ibi**, 90 metros, 3 dormitorios, comedor, cocina con galería, baño, ascensor, situado zona hogar pensionista, 75.000 €. Tel. 96 633 87 97.

**Inmobiliaria Rojas: Nueva construcción viviendas protegidas en Ibi**, situadas entre Plaza Libertad y Calle El Salvador, desde 78 metros útiles y 105.177 €. Te adelantamos las ayudas para que puedas hacer frente al pago de la entrada. Infórmate y reserva tu vivienda en el centro de Ibi. Tel. 96 633 87 97.

**Inmobiliaria Rojas: Piso Ibi** 86 metros útiles, 3 dormitorios, comedor, cocina con galería, patio, 2 baños, nueva a estrenar. 77.273 €. Tel. 96 633 87 97.

**Particular vende finca rústica en Biscoy**, de 133.000 m<sup>2</sup> en explotación de olivar, posibilidad de agua y luz. Casa de 500 m<sup>2</sup> para rehabilitar. 200.000 €. Tel. 607 797 500.

**Se alquila piso nuevo** en Ibi, amueblado, 1 dormitorio, céntrico, con calefacción y aire acondicionado, 4ª planta con ascensor. Tel. 687 708 271 - 96 655 41 88.

**Vendo piso en Ibi en C/ Alfonso VI** (zona Giravella) 90 m<sup>2</sup>, 1º piso sin ascensor. 72.000 € negociables. Tel. 630 790 444.

**Vendo cochera en Ibi** en Plaza la Tartana, 36 m<sup>2</sup>, caben 2 coches. 18.000 € negociables. Tel. 630 790 444.

**Piso nuevo en Ibi** a estrenar, en la GOZAN, C/ Rafael Alberti, en 4ª planta, recién acabado y sin utilizar. Vivienda de 1 dormitorio con tarima de roble en dormitorio y salón, gres de Porcelanosa en cocina y baño. Splits de calor y frío en dormitorio y salón, baño con mampara de cristal, gresite en ducha y mueble de baño. Muebles de cocina, campana, encimera vitrocerámica y horno eléctrico. Puerta acorazada con blindaje multipunto. Precio: 69.131 €; con garaje: 83.921 €. Vende particular. José Manuel. Tel. 667 449 217.

**Se alquila nave industrial en Ibi**, 2.400 m<sup>2</sup>, buena comunicación, fácil acceso de carga y descarga, con todas las instalaciones, sistema anti-incendios. Precio inmejorable. Tel. 607 631 218.

**Alquilo habitación** en Ibi, zona Reyes Magos. 150 € /mes, más gastos. Tel. 676 210 364.

**Se vende local céntrico**, en la calle san José de Ibi de 65 m<sup>2</sup>, con aseo, persiana eléctrica, puerta. Ideal para comercio, cocheras, etc. Tel. 630 262 583.

**Compraría casa de campo** cerca de Ibi. Precio económico. Tel. 606 089 518.

**Se vende o alquila cochera** tabicada en Avda. Juan Carlos I (zona la Tartana). Buen precio. Tel. 671 449 532.

**Busco piso sin muebles para alquilar**. Tel. 680 528 045.

**Se vende piso en Ibi**, Avda. de la Paz, 10 - 2º Izq. 140 m<sup>2</sup>. Con ascensor. 4 habitaciones. 2 baños. Galería, balcón y trastero. Todo vistas exteriores a Avda. de la Paz. Precio amueblado: 114.000 euros. Precio sin amueblar: 112.000 euros. Interesados llamar al: 629 491 222 ó 96 555 38 53.

**Busco habitación en piso compartido en Ibi**. Tel. 696 974 993.

**Se vende local** para cualquier comercio de 100 m<sup>2</sup>, con aseo, zona correos, buena ubicación. Interesados llamar al 625 30 37 10.

**Comparto piso en Ibi**, 2 habitaciones, 2 baños, calefacción. Zona Ayuntamiento. 180 €/mes. Tel. 647 866 261.

**¡Oportunidad! Casa de campo rústica**, nueva construcción, 70 m<sup>2</sup> en doble planta, con luz solar, agua y 4.500 m<sup>2</sup> de terreno vallado, magníficas vistas. A 25 minutos de Alicante. Tel. 699 849 384.

**Particular vende piso** en Ibi, de 114 m<sup>2</sup>, con magníficas vistas, es un 3º y último. También vendo casa de 113 m<sup>2</sup>. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Alquilo locales comerciales** totalmente acondicionados en la calle Constitución de Ibi. Precio: 750 € Tel. 655 214 893.

**Vendo piso con trastero** en Glorieta de España, a estrenar, con 3 dormitorios. PVP: 116.000 € + IVA. Tel. 647 687 029.

## MOTOR

**Vendo remolque** de 1'10 con tapa y rueda de recambio. Precio a convenir. Tel. 635 663 398.

**Vendo Derbi Variant** siempre en cochera, en buen estado. Precio a convenir. Tel. 676 730 083.

**Se vende pack para Seat Córdoba o Ibiza** compuesto por: faros traseros etilo lexus, 4 llantas 17" con cubiertas semi nuevas incluidas, enbellecedores, retrovisor en cromo. 800 euros negociables. Tel. 664 412 876.

## EMPLEO

### OFERTAS:

**Se necesitan chicas:** don de gentes en Castalla, Onil y Tibi para hacer reuniones TUPPER-SEX, ¡anímate! Preguntar por Alba. Tel. 618 025 779.

**Se necesita chica** de 17 a 19'15 h. para labores de casa y cuidado de niños. Con vehículo propio. Tel. 687 523 944.

**Empresa ubicada en la comarca precisa agente comercial** para su departamento de venta. Media jornada. Se precisa coche propio y experiencia comercial. Interesados enviar currículum con foto a: comunicacion.1993@hotmail.com

**Empresa del sector retail, precisa incorporar** directora de tienda y floristería en Banyeres de Mariola; abstenerse personas que no tengan experiencia mínima 5 años. Enviar CV al mail: ramiro.marketingpartner@gmail.com a.marketingpartner@gmail.com

**Busco mujer responsable en Onil o Castalla para limpieza** (labores del hogar) y cuidado de una niña de 7h a 10h de la mañana de lunes a viernes en Onil. Contactar tardes. Tel. 630 033 853 ó 609 779 920.

**Se necesita persona** con buena presencia para trabajar en cosmética. Tel. 635 654 029. Anna.

**Busco profesor/a** para clases particulares de Hidráulica y Neumática. Tel. 607 289 877.

**Se necesita chico entre 22 y 28 años** para cubrir puesto de ventas y atención al público. Se requiere: -Carnet de conducir, conocimientos básicos de inglés e informática, facilidad para el trato con el público. Mandar solicitudes al correo electrónico: puestodeventa@yahoo.es o al fax 96 655 16 50.

### DEMANDAS:

**Chica boliviana** se ofrece para cuidar personas mayores o como asistente de hogar. Con referencias y permiso de trabajo. Vehículo propio. Para fines de semana, por la noche, por horas, media jornada o jornada completa. Tel. 697 197 534.

**Se ofrece operario máquinas de plástico.** Experiencia 18 años. Cursos de inyección realizados, puesta de moldes, carnet conducir. Preferencia por turno de noche. Tel. 634 414 002 - 96 555 39 54.

**Chica se ofrece** para trabajar en cualquier sector, en Ibi. Experiencia en fábricas y cuidado de personas mayores. Tel. 680 361 571 - 696 167 135.

**Chico de 34 años se ofrece** para trabajar como camionero. También con grúas. Con todos los carnés y con experiencia. Tel. 680 361 571

**Busco trabajo** para el campo, como peón de obra, chófer o fábrica. Con todos los carnés de conducir+ADR. Tel. 608 542 630.

**Mujer de 42 años** busca trabajo interna o externa, fines de semana, noches. Con más de 15 años de experiencia en el cuidado de personas mayores. También de niños. Muy cariñosa, cocina española muy buena. Con carnet de conducir. Disponibilidad total. Ibi y otros pueblos. Tel. 690 157 206.

**Se ofrece chico español** con ganas de trabajar. En cualquier sector. Con vehículo propio. No me importa desplazarme. Tel. 96 555 34 22 / 659 018 948.

**Chica de 29 años** se ofrece para trabajar en cuidado de personas mayores, limpieza, como dependienta o camarera. Disponible jornada completa. Tel. 649 709 672.

**Mujer sola se ofrece** para cuidar personas mayores o niños, limpieza o bar. Interna o externa. Noches o por horas. Con referencias. Tel. 660 602 562.

**Hombre** se ofrece para trabajar como carpintero, ferralla, peón de obra, fábricas, etc. O para cuidar personas mayores a domicilio, intero o externo. Tel. 696 715 664.

**Señora** se ofrece para cuidar personas mayores, enfermos con Alzheimer o limpieza. Con referencias. Tel. 696 715 664.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores, limpieza, ayudante de cocina o fábrica. Tel. 646 451 072.

**Se ofrece señora** responsable para trabajar en cuidado de personas mayores o niños, limpieza y como cocinera. Tel. 671 873 400 - 627 074 701.

**Se ofrece chico** con experiencia en los sectores de construcción, guardia de seguridad, o cualquier oferta de fábrica o recogida de fruta. Tel. 660 749 845.

**Se ofrece chica** para trabajar en limpieza, cuidado de niños y ancianos, por horas, y cualquier oferta de fábricas de plástico y montaje. Tel. 630 805 197.

**Se ofrece señora** responsable con experiencia en cuidar personas mayores, o para trabajar en bar como ayudante de cocina, o en limpieza por horas o a tiempo completo. Tel. 605 220 705.

**Chica se ofrece** para trabajar. Cuidado de personas mayores, limpieza y fábricas. Tel. 646 647 299.

**Se ofrece chico** de 26 años para trabajar en cualquier sector en Ibi, con disponibilidad de hacer turnos y horas sueltas. Tel. 615 795 950.

**Busco trabajo** en máquinas de soplado, como repartidor u otras ofertas. Tel. 687 652 586 (llamar a cualquier hora).

**Chica se ofrece** para cuidar personas mayores, interna o externa, o por horas. También para fábrica. Tel. 669 388 349.

**Se ofrece chica** responsable para labores de hogar, cuidado de niños y personas mayores. Tel. 652 357 357.

**Se ofrece señora** para trabajar interna. Limpieza, cuidado de niños o personas mayores. Tel. 667 251 488.

**Se ofrece auxiliar de enfermería.** Tel. 610 695 073.

**Se ofrece chico español** con ganas de trabajar en cualquier sector. Con carnet de conducir. Tel. 671 237 440 / 637 303 455.

**Busco trabajo en cualquier sector** especialidad carpintería aluminio y pvc 2 años. Vehículo propio. Tel. 622 139 834.

**Busco trabajo media jornada** por las tardes o las mañanas en limpieza de casas, cuidar niños o personas mayores, etc. Tel. 677 001 149.

**Se ofrece chico de 28 años** para cualquier oferta laboral. Con experiencia. Disponibilidad inmediata. Carnet de conducir. Tel. 636 413 721.

**Se ofrece chica española, auxiliar de enfermería** especializada en geriatría, para cuidar personas mayores. Con experiencia. Seriedad. Tel. 690 213 739.

**Señora española** con experiencia se ofrece para limpieza de escaleras y cuidado de niños y personas mayores. Tel. 676 169 732.

**Diplomado en empresariales** con buen nivel de inglés, conocimientos de ofimática y contaplus y experiencia comercial, busca trabajo en toda la provincia. Tel. 676 218 869 - 96 656 10 92.

**Se ofrece señora** para cuidar ancianos y niños y limpieza. Tel. 685 175 395.

**Chica con experiencia** en cuidado de ancianos se ofrece para trabajar en este sector o para cualquier otra oferta laboral. Tel. 657 587 316.

**Se ofrece técnico superior** en aire acondicionado, calefacción y mantenimiento. Tel. 685 175 395.

**Señora se ofrece** para cuidar personas mayores, o limpieza de casas o escaleras. Por horas o media jornada, y fines de semana. Tel. 618 820 875.

**Se ofrece chica** para trabajar como peluquera o cuidando personas mayores. Tel. 618 212 073.

**Se ofrece chica** como ayudante de cocina en bares o restaurantes, limpieza, cuidado de personas mayores o niños u otra oferta laboral. Tel. 616 111 589.

**Se ofrece chica española** para trabajar como: camarera, dependienta, limpieza, cuidando personas mayores (no interna) y fábrica. No importa horario y disponible para empezar ya. Nerea. Tel. 697 720 950.

**Se ofrece chica española** para trabajos de limpieza (6'50 €/h.). Tel. 966 335 743.

**Se ofrece señora** para trabajar atendiendo a personas mayores, en bares o cualquier otra oferta. Tel. 672 106 253.

**Ya puedes mandar tus anuncios por SMS**

fácil  
rápido  
cómodo  
eficaz

envía un SMS al **27070** a cualquier hora del día

envía ESCAPARATE (espacio) y el texto de tu anuncio al 27070 indicando tu número de teléfono

Precio del sms 1,20 euros + IVA. Los anuncios se publicarán en el próximo número de ESCAPARATE

Importante: los anuncios deben enviarse desde el teléfono de referencia. En caso contrario, no serán publicados.



**\*Todos los anuncios de compra-venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 10 € (20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63 IBI**  
Por SMS al: **27070** Por fax al: **96 555 35 51**  
Por correo electrónico a: **escapate@escapatedigital.com**

**ANUNCIOS GRATUITOS - CLASIFICADOS**

Nombre .....

Tel. ....

Texto .....

**Señora se ofrece** para limpieza, cuidado de niños y personas mayores. Tel. 636 837 336 - 606 065 007.

**Señora se ofrece** para cuidar personas mayores, niños, limpieza de casa, etc. Con certificado de auxiliar de enfermería en geriatría. Tel. 606 065 007.

**Señora argentina** se ofrece para hacer las tareas del hogar y cuidar a persona sola. Tel. 630 329 902.

**Señora responsable** se ofrece para trabajar en limpieza, locales de montaje o cualquier oficio. Tel. 628 031 465.

**Se ofrece chica** para cuidado de personas mayores interna, externa, limpieza o fábrica. Tel. 689 927 446.

**Se ofrece señora** con experiencia en cuidado de personas mayores, 'con referencias'. Ayudante de cocina o limpieza en general. Tel. 669 933 535 - 628 742 589.

**Hombre responsable** y con ganas de trabajar se ofrece para cuidado de chalets, tareas del campo, pequeñas reformas de construcción, limpieza y mantenimiento de casetas. Tel. 680 883 203.

**Panadero, bollero, pastelero**, con mucha experiencia, busca trabajo. Tel. 687 135 891 (Víctor).

## CONTACTOS

**Somos un grupo de gente sin pareja**, que nos reunimos un fin de semana al mes, para disfrutar y conocer a gente en nuestra misma situación. Tel. 966 330 249 - 693 342 209.

**Madurita adinerada**, busco sexo. Gratifico. Tel. 608 605 059.

**Mujer mayor, alegre, necesito sexo.** Tel. 608 605 756.

**Chico simpático, agradable, discreto, físico normal.** Busca chicos/as de mismas características para amistad y algo más. No mayores de 40 años. Tel. 692 414 891.

**Chico de 30 años** busca relación seria y formal con chica de hasta 35 años. Soy serio y educado. Tel. 630 760 015.

**Dos chicos buscan chicas** hasta 35 años. Simpáticos, para amistad o lo que surja. Tel. 657 174 836.

**Señora latina divorciada**, libre, alegre, cariñosa, buen carácter, 63 años; busca señor con las mismas características. Si posees estas cualidades y amas la vida, me llamas. Tel. 630 329 902.

**Hombre de 45 años**, educado, discreto y sano. Me gustaría amistad con mujer y relación esporádica discreta, si surge. Tel. 678 355 366.

**Mujer de 42 años** busca relación con hombres de no más de 50 años, para amistad, salir y lo que surja. Tel. 630 109 949.

**Señor busca mujer madura** para una buena amistad, en Ibi. Tengo trabajo estable. Tel. 659 904 247.

**Hombre bisex**, físico normal, fetichista morboso amante de la lencería erótica y situaciones morbosas, busca personas afines con educación. Tel. 653 525 731.

**Divorciado 42 años**, buena presencia, conocería chica similar, que le guste la natura, vida y amor. Tel. 686 051 466.

**Jose Luis**, 47 años y divorciado -de Onil-. Busco chica de 40 a 47 años para relación seria. Tel. 618 367 135.

## VARIOS

**Necesito alquilar una silla de ruedas** para niño. Tel. 696 358 795.

**Vendo amasadora de cemento** nueva de 165 litros. Precio 35 €. Tel. 659 847 347.

**Vendo cómoda de madera** con 4 cajones de madera haya. Alto 70 cm. Largo 70 cm. Fondo 50 cm. Precio: 25 €. Tel. 659 847 347.

**Vendo traje de gitana** naranja y verde botella más traje completo de campera y botas 39 gratis. Talla 40. Por 80 €. Tel. 659 847 347.

**Vendo manguera de riego** 35x50. Precio: 35 €. Tel. 659 847 347.

**Vendo traje de novia** Pronovias talla 40 (un uso) Precio 100 €. Tel. 659 847 347.

**Vendo sofás** 3x2 de plumas jaspeado. Precio 500 €. Tel. 659 847 347.

**Perdido teléfono móvil iPhone 3GS** blanco. Importante recuperarlo. Herramienta de trabajo. Se gratificará su devolución. Tel. 600 460 118, o en persona en el Ayuntamiento (objetos perdidos).

**Vendo chaqueta** traje comparsa Maseros (Ibi). En buen estado y a buen precio. Para persona joven. Tel. 606 981 209.

**Vendo mobiliario** para tienda en buen estado. Tel. 619 109 714.

**Compro lavadora** económica. Tel. 608 542 630.

**Vendo mueble de comedor** 4 m. de largo, mesa ovalada y 6 sillas. Nuevo. Se regalaría sofá rincinera. 400 €. Tel. 606 048 707.

**Se regala un gato** muy lindo, está operado y no tiene uñas. De 4 años de edad, con todas las vacunas. Tel. 695 321 219 - 664 004 193.

**Familia de acogida** en Castalla necesita ropa para niño de entre 7 y 12 años, y un colchón. Tel. 677 257 423.

# La Foia hierve con el triunfo de la Roja

Miles de personas celebran en las calles la victoria de la Selección Española en el Mundial de Fútbol de Sudáfrica'10

CASTALLA

CASTALLA / FOTOS: LLEDÓ



ONIL

ONIL / FOTOS: SALU RIBERA Y MARGARET MOORE



Más fotos en la página 24

# NAVES EN ALQUILER EN IBI

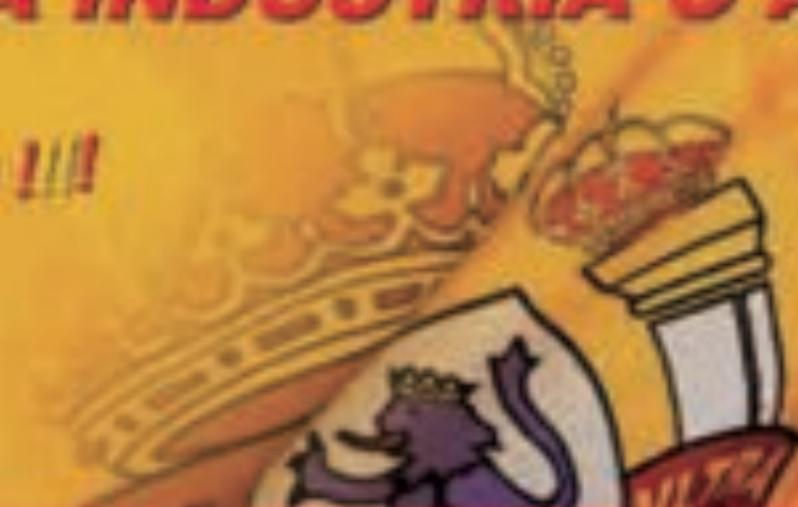
## 750 m<sup>2</sup> y 2400 m<sup>2</sup>

**EQUIPADAS CON TODOS LOS SERVICIOS**

- AGUA
- LUZ
- FUERZA INDUSTRIAL (100 Y 200 KW)
- ZONA DE CARGA Y DESCARGA
- AIRE ACONDICIONADO
- OFICINAS
- ASEOS
- SISTEMA ANTI INCENDIOS

**IDEAL PARA INDUSTRIA O ALMACEN**

*todos con la roja !!!*



INTERESADOS, CONTACTAR AL N° TELEFONO

# 607 631 218